

TIPA Version 1.1 Manual

Rei Fukui*

Graduate School of Humanities and Sociology
The University of Tokyo

31 December 2001

Contents

1	What's new?	3
2	Introduction	4
3	TIPA Encoding	5
3.1	Selection of symbols	5
3.2	Encoding	6
4	Installation	8
4.1	Basics	8
4.2	Installing Type1 fonts	9
5	TIPA fonts	10
6	Usage	10
6.1	Declaration of TIPA package	10
6.2	Encoding options	11
6.3	Using TIPA with PSNFSS	11
6.4	Other options	11
7	Input Commands for Phonetic Symbols	12
7.1	Ordinary phonetic symbols	12
7.2	Naming of phonetic symbols	13
7.3	Ligatures	14
7.4	Special macros *, \;, \: and \!	14
7.5	Punctuation marks	15
7.6	Accents and diacritics	15
7.7	Superscript symbols	16
7.8	Tone letters	17
7.8.1	\stone	17
7.8.2	\rtone	17

*fkr@tooyoo.l.u-tokyo.ac.jp

8 How easy to input phonetic symbols?	18
9 Changing font styles	18
10 Internal commands	19
10.1 \ipabar	19
10.2 \tipaloweraccent, \tipaupperaccent	20
10.3 \tipaLoweraccent, \tipaUpperaccent	20
10.4 \ipaclap	21
11 Manual Kerning	21
12 Acknowledgments	21
A Annotated List of TIPA Symbols	23
A.1 Vowels and Consonants	23
A.2 Suprasegmentals	40
A.3 Accents and Diacritics	41
A.4 Tone letters	47
A.5 Diacritics for ExtIPA, VoQS	47
B Changes from Version 1.0 to 1.1	50
B.1 Newly created symbols	50
B.2 Symbol shape changes	51
C Symbols not included in TIPA	52
D Specimens	54
D.1 tipa10 and tipx10	54
D.2 tipa12 and tipx12	54
D.3 tipa17 and tipx17	54
D.4 tipa8 and tipx8	55
D.5 tipa9 and tipx9	55
D.6 tipabx10 and tipxbx10	56
D.7 tipabx12 and tipxbx12	56
D.8 tipabx8 and tipxbx8	57
D.9 tipabx9 and tipxbx9	57
D.10 tipasl10 and tipxsl10	57
D.11 tipasl12 and tipxsl12	58
D.12 tipasl8 and tipxsl8	58
D.13 tipasl9 and tipxsl9	58
D.14 tipass10 and tipxss10	59
D.15 tipass12 and tipxss12	59
D.16 tipass17 and tipxss17	59
D.17 tipass8 and tipxss8	60
D.18 tipass9 and tipxss9	60
D.19 tipab10 and tipxb10	61
D.20 tipabs10 and tipxb10	61
D.21 tipasb10 and tipxsb10	61
D.22 tipasi10 and tipksi10	62
D.23 tipatt10 and tipxtt10	62

D.24	tipatt12 and tipxtt12	62
D.25	tipatt8 and tipxtt8	63
D.26	tipatt9 and tipxtt9	63
D.27	tipats10 and tipxts10	63
D.28	xipa10 and xipx10	64
D.29	xipab10 and xipxb10	64
D.30	xipasl10 and xipxs110	65
D.31	xipass10 and xipxss10	65
D.32	xipabs10 and xipxb10	65
D.33	xipasi10 and xipxi10	66
D.34	xipasb10 and xipxs10	66
E	Layout of TIPA fonts	67
E.1	tipa10	67
E.2	tipasl10	68
E.3	tipabx10	69
E.4	tipass10	70
E.5	tipasb10	71
E.6	tipatt10	72
E.7	xipa10	73
E.8	tipx10	74
E.9	tipxs110	74
E.10	tipxbx10	75
E.11	tipxss10	75
E.12	tipxtt10	76
E.13	xipx10	76

1 What's new?

The following changes have been made since the first release of TIPA¹.

- A few new typefaces, Bold Extended Slanted, Sans Serif Bold Extended, Sans Serif Slanted, Typewriter Text, Typewriter Text Slanted added, and *.fd files modified accordingly.

Roman: [ɛksplə'neɪʃən]

Bold Extended Roman: [ɛksplə'neɪʃən]

(New) Bold Extended Slanted Roman: [ɛksplə'neɪʃən]

Sans Serif: [ɛksplə'neɪʃən]

(New) Sans Serif Bold Extended: [ɛksplə'neɪʃən]

(New) Sans Serif Slanted: [ɛksplə'neɪʃən]

(New) Typewriter Text: [ɛksplə'neɪʃən]

(New) Typewriter Text Slanted: [ɛksplə'neɪʃən]

- Many bugs fixed in the METAFONT source codes; I touched upon almost every symbol. The xipa family of fonts now more closely simulates Times Roman style.

¹The first release of TIPA has been known by the release name ‘beta0624’. I originally intended to change it something like ‘tipa-1.0’ soon after that release but unfortunately I didn’t have opportunity to do so.

- `t3enc.def` and `tipa.sty` modified.
- New series of fonts, `tipx` and `xipx` have been created. These fonts are collections of symbols missing in the previous version of TIPA and cover almost all the symbols that appear in the second edition of *PSG* (1996). (Remember that TIPA was released in 1996 and at the time the second edition of *PSG* was not available.) Some of the symbols included in the previous version of TIPA are now moved into `tipx` and `xipx`. Thus the T3 encoding is slightly modified.

In order to use newly created fonts, add the following after the declaration of TIPA.

```
\usepackage{tipx}
```

For a list of newly created symbols, see Appendix B.1.

The encoding of `tipx` and `xipx` has still no definite name and the style file (`tipx.sty`) uses the U encoding and new family names (`tipx` and `xipx`; this is arbitrary). In the future, it may be possible to use a new encoding name TS3 (I experimentally put `ts3enc.def` and `ts3*.fd` in the `sty` directory of the package. Use these files at your own risk, if the system doesn't complain.)

- Some new tone letter commands, `\stone` and `\rtone`.
- Manual updated.
- Manual for the `vowel.sty` completed.

2 Introduction

TIPA² is a system for processing IPA (International Phonetic Alphabet) symbols in LATEX. It is based on TSIPA³ but both METAFONT source codes and LATEX macros have been thoroughly rewritten so that it can be considered as a new system.

Among many features of TIPA, the following are the new features as compared with TSIPA or any other existing systems for processing IPA symbols.

- A new 256 character encoding for phonetic symbols ('T3'), which includes all the symbols and diacritics found in the recent versions of IPA and some non-IPA symbols.
- Complete support of LATEX 2 ε .
- Roman, slanted, bold, bold extended and sans serif font styles.

²TIPA stands for *TEX IPA* or *Tokyo IPA*. The primary ftp site in which the latest version of TIPA is placed is <ftp://tooyoo.L.u-tokyo.ac.jp/pub/TeX/tipa>, and also it is mirrored onto the directory `fonts/tipa` of the CTAN archives.

³TSIPA was made in 1992 by Kobayashi Hajime, Fukui Rei and Shirakawa Shun. It is available from a CTAN archive.

One problem with TSIPA was that symbols already included in OT1, T1 or Math fonts are excluded, because of the limitation of its 128 character encoding. As a result, a string of phonetic representation had to be often composed of symbols from different fonts, disabling the possibility of automatic inter-word kerning. And also too many symbols had to be realized as macros.

- Easy input method in the IPA environment.
- Extended macros for accents and diacritics.⁴
- A flexible system of macros for ‘tone letters’.
- An optional package (*vowel.sty*) for drawing vowel diagrams.⁵
- A slightly modified set of fonts that go well when used with Times Roman and Helvetica fonts.

3 TIPA Encoding

3.1 Selection of symbols

The selection of TIPA phonetic symbols⁶ was made based on the following works.

- *Phonetic Symbol Guide* [10] (henceforth abbreviated as *PSG*).
- *Handbook of the International Phonetic Association* [9] (henceforth abbreviated as *Handbook*).
- The official IPA charts of '49, '79, '89, '93 and '96 versions.
- Recent articles published in the *JIPA*⁷, such as “Report on the 1989 Kiel Convention” [6], “Further report on the 1989 Kiel Convention” [7], “Computer Codes for Phonetic Symbols” [3], “Council actions on revisions of the IPA” [8], etc.
- An unpublished paper by J. C. Wells: “Computer-coding the IPA: a proposed extension of SAMPA” [11].
- Popular textbooks on phonetics.

More specifically, TIPA contains all the symbols, including diacritics, defined in the '79, '89, '93 and '96 versions of IPA. And in the case of the '49 version of IPA, which is described in the *Principles* [5], there are too many obsolete symbols and only those symbols that had had some popularity at least for some time or for some group of people are included.

Besides IPA symbols, TIPA also contains symbols that are useful for the following areas of phonetics and linguistics.

- Symbols used in the American phonetics (e.g., æ, ε, Ω, λ, etc.).
- Symbols used in the historical study of Indo-European languages (e.g., þ, þ, ȝ, z, ȝ, ȝ, and accents such as á, é, etc.).
- Symbols used in the phonetic description of languages in East Asia (e.g., ɿ, ɻ, d, n, t, etc.).
- Diacritics used in ‘extIPA Symbols for Disordered Speech’ [4] and ‘VoQS (Voice Quality Symbols)’ [1] (e.g., ñ, ſ, ð, ð, etc.).

⁴These macros are now defined in a separate file called ‘*exaccent.sty*’ in order for the authors of other packages to be able to make use of them. The idea of separating these macros from other ones was suggested by Frank Mittelbach.

⁵This package (*vowel.sty*) can be used independently from the TIPA package. Documentation is also made separately in ‘*vowel.tex*’ so that no further mention will be made here.

⁶In the case of TSIPA, the selection of symbols was based on “Computer coding of the IPA: Supplementary Report” [2].

⁷*Journal of the International Phonetic Association*.

It should be also noted that **TIPA** includes all the necessary elements of ‘tone letters’, enabling all the theoretically possible combinations of the tone letter system. In the recent publication of the International Phonetic Association tone letters are admitted as an official way of representing tones but the treatment of tone letters is quite insufficient in that only a limited number of combination is allowed. This is apparently due to the fact that there has been no ‘portable’ way of combining symbols that can be used across various computer environments. Therefore **TeX**’s productive system of macro is an ideal tool for handling a system like tone letters.

In the process of writing **METAFONT** source codes for **TIPA** phonetic symbols there have been many problems besides the one with the selection of symbols. One of such problems was that sometimes the exact shape of a symbol was unclear. For example, the shapes of the symbols such as \mathbb{C} (Stretched C), \mathfrak{j} (Curly-tail J) differ according to sources. This is partly due to the fact that the IPA has been continuously revised for the past few decades, and partly due to the fact that different ways of computerizing phonetic symbols on different systems have resulted in the diversity of the shapes of phonetic symbols.

Although there is no definite answer to such a problem yet, it seems to me that it is a privilege of those working with **METAFONT** to have a systematic way of controlling the shapes of phonetic symbols.

3.2 Encoding

The 256 character encoding of **TIPA** is now officially called the ‘T3’ encoding.⁸ In deciding this new encoding, care is taken to harmonize with existing other encodings, especially with the T1 encoding. Also the easiness of inputting phonetic symbols is taken into consideration in such a way that frequently used symbols can be input with small number of keystrokes.

Table 1 shows the layout of the T3 encoding.

The basic structure of the encoding found in the first half of the table (character codes ’000–’177) is based on normal text encodings (ASCII, OT1 and T1) in that sectioning of this area into several groups such as the section for accents and diacritics, the section for punctuation marks, the section for numerals, the sections for uppercase and lowercase letters is basically the same with these encodings.

Note also that the T3 encoding contains not only phonetic symbols but also usual punctuation marks that are used with phonetic symbols, and in such cases the same codes are assigned as the normal text encodings. However it is a matter of trade-off to decide which punctuation marks are to be included. For example ‘:’ and ‘;’ might have been preserved in T3 but in this case ‘:’ has been traditionally used as a substitute for the length mark ‘’ so that I decided to exclude ‘:’ in favor of the easiness of inputting the length mark by a single keystroke.

The encoding of the section for accents and diacritics is closely related to T1 in that the accents commonly included in T1 and T3 have the same encoding.

The sections for numerals and uppercase letters are filled with phonetic symbols that are used frequently in many languages, because numerals and

⁸In a discussion with the **LATEX 2 ϵ** team it was suggested that the 128 character encoding used in WSUIPA would be referred to as the OT3 encoding.

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7
'00x								
'04x								Accents and diacritics
'05x								Punctuation marks
'06x								Basic IPA symbols I (vowels)
'07x								Diacritics, etc.
'10x								Basic IPA symbols II
'13x								Diacritics, etc.
'14x	Punct.							Basic IPA symbols III (lowercase letters)
'17x								Diacritics
'20x								Tone letters and other suprasegmentals
'23x								
'24x								Old IPA, non-IPA symbols
'27x								
'30x								Extended IPA symbols
'33x								Germanic
'34x								Basic IPA symbols IV
'37x								Germanic

Table 1: Layout of the T3 encoding

uppercase letters are usually not used as phonetic symbols. And the assignments made here are used as the ‘shortcut characters’, which will be explained in the section entitled “Ordinary phonetic symbols” (section 7.1).

As for the section for uppercase letters in the usual text encoding, a series of discussion among the members of the *ling-tex* mailing list revealed that there seem to be a certain amount of consensus on what symbols are to be assigned to each code. For example they were almost unanimous for the assignments such as α for A, β for B, δ for D, \mathfrak{s} for S, θ for T, etc. For more details, see table 2.

The encoding of the section for numerals was more difficult than the above case. One of the possibilities was to assign symbols based on the resemblance of shapes. One can easily think of assignments such as ȝ for 3 ȝ for 6, etc. But the resemblance of shape alone does not serve as a criteria for all the assignments. So I decided to assign basic vowel symbols to this section.⁹ Fortunately the resemblance of shape is to some extent maintained as is shown in table 2.

The encoding of the section for lowercase letters poses no problem since they are all used as phonetic symbols. Only one symbol, namely ‘g’, needs some attention because its shape should be ‘g’, rather than ‘g’, as a phonetic

⁹This idea was influenced by the above mentioned article by J. C. Wells [11].

<i>ASCII</i>	:	;	"							
<i>TIPA</i>	:	'	'							
<i>ASCII</i>	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<i>TIPA</i>	ሀ	ቁ	ለ	ጂ	ህ	ሇ	ለ	ሉ	ሊ	ላ
<i>ASCII</i>	¢	አ	በ	ር	ዕ	ወ	ኩ	ኩ	ኩ	ኩ
<i>TIPA</i>	ወ	አ	በ	ር	ዕ	ወ	ኩ	ሃ	ኩ	ኩ
<i>ASCII</i>	J	K	L	M	N	Ø	P	Q	R	S
<i>TIPA</i>	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ	ጀ
<i>ASCII</i>	T	U	V	W	X	Y	Z	|		
<i>TIPA</i>	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ሃ	ወ	|		

Table 2: TIPA shortcut characters

symbol.¹⁰

The second half of the table (character codes '200–'377) is divided into four sections. The first section is devoted to the elements of tone letters and other suprasegmental symbols.

Among the remaining three sections the last section '340–'377 contains more basic symbols than the other two sections. This is a result of assigning the same character codes as latin-1 (ISO8859-1) and T1 encodings to the symbols that are commonly included in TIPA, latin-1 and T1 encoded fonts.¹¹ These are the cases of æ, ø, œ, ç and þ. And within each section symbols are arranged largely in alphabetical order.

For a table of the T3 encoding, see Appendix C (section E).

4 Installation

4.1 Basics

In a CTAN site or any other sites that have a copy of the TIPA package, the directory structure of TIPA looks like as follows.

- sty** — containing ***.sty**, ***.fd**, ***.def** files.
- mf** — containing METAFONT source files.
- tfm** — containing font metric files.
- doc** — containing document files.
- dvips** — containing tipa.map file.
- type1** — containing PostScript type1 fonts.

If you are using a recent set of LATEX2e distribution, all you need to do is, basically, only two things.

- Copy all the files in the **sty** directory into an appropriate place.
- Copy all the files in the **mf** directory into an appropriate place.

¹⁰But the alternative shape ‘g’ is preserved in other section and can be used as \textg.

¹¹This is based on a suggestion by Jörg Knappen.

In the case of a popular Unix-like OS, the actual installation procedure will look like the following.

(`$texmf` stands for your TeX system directory; `/usr/local/share/texmf`, for example).

```
mkdir $texmf/tex/latex/tipa — create a directory for style files.  
cp sty/* $texmf/tex/latex/tipa — copy all the files in sty.  
mkdir $texmf/fonts/source/fkr — create a directory for  
mkdir $texmf/fonts/source/fkr/tipa — mf files.  
cp mf/* $texmf/fonts/source/fkr/tipa — copy all the mf files.  
mktexlsr — update the kpathsea database.
```

If you are using Windows or Mac, follow the equivalent steps: i.e., create a directory/folder for style files and copy the contents of the TIPA `sty` directory/folder, and, create a directory/folder for METAFONT source files and copy the contents of the TIPA `mf` directory/folder.

If you are going to run TIPA on the basis of `pk` files, all other things, `tfm` files and `pk` files will be generated automatically. So, that's all for the installation.

You may optionally copy all the `tfm` files into an appropriate directory which TeX and device driver programs can find. This will save time for the automatic font generation.

```
mkdir $texmf/fonts/tfm/fkr  
mkdir $texmf/fonts/tfm/fkr/tipa  
cp tfm/* $texmf/fonts/tfm/fkr/tipa
```

If your TeX system is not equipped with the automatic font generation mechanism, you may have to create and install `pk` files by yourself. For example:

```
(generate pk font files; please ask someone how to do.)  
mkdir $texmf/fonts/pk/ljfour/fkr  
mkdir $texmf/fonts/pk/ljfour/fkr/tipa  
cp *pk $texmf/fonts/pk/ljfour/fkr/tipa
```

4.2 Installing Type1 fonts

First, install the contents of the directories `dvips` and `type1` onto appropriate directories. For example:

```
cp dvips/tipa.map $texmf/dvips/config  
mkdir $texmf/fonts/type1/fkr  
mkdir $texmf/fonts/type1/fkr/tipa  
cp type1/* $texmf/fonts/type1/fkr/tipa  
mktexlsr — update the kpathsea database.
```

And then, edit config files for your device driver. In the case of `dvips`, edit `config.ps` and/or `config.pdf`, for example, and insert a line containing:

```
p +tipa.map
```

5 TIPA fonts

This version of TIPA includes two families of IPA fonts, `tipa` and `xipa`. The former family of fonts is for normal use with L^AT_EX, and the latter family is intended to be used with ‘`times.sty`’(PSNFSS). They all have the same T3 encoding as explained in the previous section.

- `tipa`

Roman: `tipa8, tipa9, tipa10, tipa12, tipa17`
Slanted: `tipasl8, tipasl9, tipasl10, tipasl12`
Bold extended: `tipabx8, tipabx9, tipabx10, tipabx12`
Bold extended Slanted: `tipabs10`
Sans serif: `tipass8, tipass9, tipass10, tipass12, tipass17`
Sans serif Bold extended: `tipasb10`
Sans serif Slanted: `tipasi10`
Bold: `tipab10`
Typewriter Text: `tipatt8, tipatt9, tipatt10, tipatt12`
Typewriter Text Slanted: `tipats10`

- `xipa`

Roman: `xipa10`
Slanted: `xipasl10`
Bold: `xipab10`
Bold Slanted: `xipabs10`
Sans serif Bold: `xipasb10`
Sans serif Slanted: `xipasi10`

All these fonts are made by METAFONT, based on the Computer Modern font series. In the case of the `xipa` series, parameters are adjusted so as to look fine when used with Times Roman (in the cases of `xipa10, xipasl10, xipab10`) and Helvetica (in the case of `xipass10`).

6 Usage

6.1 Declaration of TIPA package

In order to use TIPA, first declare `tipa.sty` package at the preamble of a document.

```
\documentclass{article}
\usepackage{tipa}
```

If you want to use additional set of phonetic symbols, declare `tipx.sty` after the declaration of `tipa.sty`.

```
\documentclass{article}
\usepackage{tipa}
\usepackage{tipx}
```

6.2 Encoding options

The above declaration uses OT1 as the default text encoding. If you want to use TIPA symbols with T1, specify the option ‘T1’.

```
\documentclass{article}  
\usepackage[T1]{tipa}
```

If you want to use a more complex form of encoding, declare the use of `fontenc` package by yourself and specify the option ‘`noenc`’. In this case the option ‘T3’, which represents the TIPA encoding, must be included as an option to the `fontenc` package. For example, if you want to use TIPA and the University Washington Cyrillic (OT2) with the T1 text encoding, the following command will do this.

```
\documentclass{article}  
\usepackage[T3,OT2,T1]{fontenc}  
\usepackage[noenc]{tipa}
```

By default, TIPA includes the `fontenc` package internally but the option `noenc` suppresses this.

6.3 Using TIPA with PSNFSS

In order to use TIPA with `times.sty`, declare the use of `times.sty` before declaring `tipa` packages.

```
\documentclass{article}  
\usepackage{times}  
\usepackage{tipa}
```

Font description files `t3ptm.fd` and `t3phv.fd` are automatically loaded by the above declaration.

This manual can be typeset with Times Roman and XIPA fonts by uncommenting the two lines that appear near the top of the file `tipaman.tex`.

6.4 Other options

TIPA can be extended by the options `tone`, `extra`.

If you want to use the optional package for ‘tone letters’, add ‘`tone`’ option to the `\usepackage` command that declares `tipa` package.

```
\usepackage[tone]{tipa}
```

And if you want to use diacritics for extIPA and VoQS, specify ‘`extra`’ option.

```
\usepackage[extra]{tipa}
```

Finally there is one more option called ‘`safe`’, which is used to suppress definitions of some possibly ‘dangerous’ commands of TIPA.

```
\usepackage[safe]{tipa}
```

More specifically, the following commands are suppressed by declaring the `safe` option. Explanation on the function of each command will be given later.

- `\s` (equivalent to `\textsyllabic`)
- `*` (already defined in plain T_EX)
- `\|, \:, \;, \!` (already defined in L^AT_EX)

7 Input Commands for Phonetic Symbols

7.1 Ordinary phonetic symbols

TIPA phonetic symbols can be input by the following two ways.

- (1) Input macro names in the normal text environment.
- (2) Input macro names or *shortcut characters* within the following groups or environment.

- `\textipa{...}`¹²
- `{\tipaencoding ...}`
- `\begin{IPA} ... \end{IPA}`

(These groups and environment will be henceforth referred to as the *IPA environment*.)

A shortcut character refers to a single character that is assigned to a specific phonetic symbol and that can be directly input by an ordinary keyboard. In TIPA fonts, the character codes for numerals and uppercase letters in the normal ASCII encoding are assigned to such shortcut characters, because numerals and uppercase letters are usually not used as phonetic symbols. And additional shortcut characters for symbols such as æ, œ, ø may also be used if you are using a T1 encoded font and an appropriate input system for it.

The following pair of examples show the same phonetic transcription of a English word that are input by the above mentioned two input methods.

Input 1: `[\textsecstress\textpsilon\textschwa`
`\textprimstress ne\textsci\textesh\textschwa n]`

Output 1: [ɛksplə'neɪʃən]

Input 2: `\textipa{["Ekspl@"neIS@n]}`

Output 2: [ɛksplə'neɪʃən]

It is apparent that inputting in the IPA environment is far easier than in the normal text environment. Moreover, although the outputs of the above examples look almost the same, they are *not* identical, exactly speaking. This is because in the IPA environment automatic kerning between symbols is enabled, as is illustrated by the following pair of examples.

¹²I personally prefer a slightly shorter name like `\ipa` rather than `\textipa` but this command was named after the general convention of L^AT_EX 2_ε. The same can be said to all the symbol names beginning with `\text`.

<i>Symbol name</i>	<i>Macro name</i>	<i>Symbol</i>
Turned A	\textturna	ə
Glottal Stop	\textglotstop	?
Right-tail D	\textrtaild	ɖ
Small Capital G	\textscg	ɠ
Hooktop B	\texthtb	ɓ
Curly-tail C	\textctc	ڻ
Crossed H	\textcrh	ڻ
Old L-Yogh Ligature	\textOlyoghlig	ڦ
Beta	\textbeta	ڢ

Table 3: Naming of TIPA symbols

```

Input 1: v\textturnv v w\textsca w y\textturny y [\textesh]
Output 1: vəv wəw yʃy [ʃ]
Input 2: \textipa{v2v w\textsca w yLy [S]}
Output 2: vəv wəw yʃy [ʃ]

```

Table 2 shows most of the shortcut characters together with the corresponding characters in the ASCII encoding.

7.2 Naming of phonetic symbols

Every TIPA phonetic symbol has a unique symbol name, such as *Turned A*, *Hooktop B*, *Schwa*.¹³ Also each symbol has a corresponding control sequence name, such as \textturna, \texthtb, \textschwa. The name used as a control sequence is usually an abbreviated form of the corresponding symbol name with a prefix \text. The conventions used in the abbreviation are as follows.

- Suffixes and endings such as ‘-ive’, ‘-al’, ‘-ed’ are omitted.
- ‘right’, ‘left’ are abbreviated to r, l respectively.
- For ‘small capital’ symbols, prefix sc is added.
- A symbol with a hooktop is abbreviated as ht...
- A symbol with a curly-tail is abbreviated as ct...
- A ‘crossed’ symbol is abbreviated as cr...
- A ligature is abbreviated as ...lig.
- For an old version of a symbol, prefix O is added.

Note that the prefix O (old) should be given in uppercase letter.

Table 3 shows some examples of correspondence between symbol names and control sequence names.

¹³The naming was made based on the literature listed in the section entitled “Selection of Symbols” (section 3.1). And users of TSIPA should be careful because TIPA’s naming is slightly modified from that of TSIPA.

7.3 Ligatures

Just like the symbols such as “, ”, –, —, fi, ff are realized as ligatures by inputting ‘‘, ’’, ––, ---, fi, ff in TeX, two of the TIPA symbols, namely Secondary Stress and Double Pipe, and double quotation marks¹⁴ can be input as ligatures in the IPA environment.

Input: \textipa{" " " | || ‘ ’’}
Output: ‘ ’ | || “ ”

7.4 Special macros *, \;, \: and \!

TIPA defines *, \;, \: and \! as special macros in order to easily input phonetic symbols that do not have a shortcut character explained above. Before explaining how to use these macros, it is necessary to note that these macros are primarily intended to be used by linguists who usually do not care about things in math mode. And they can be ‘dangerous’ in that they override existing LATEX commands used in the math mode. So if you want to preserve the original meaning of these commands, daclare the option ‘safe’ at the preamble.

The macro * is used in three different ways. First, when this macro is followed by one of the letters f, k, r, t or w, it results in a turned symbol.¹⁵

Input: \textipa{*f *k *r *t *w}
Output: j k i t w

Secondly, when this macro is followed by one of the letters j, n, h, l or z, it results in a frequently used symbol that has otherwise no easy way to input.

Input: \textipa{*j *n *h *l *z}
Output: j n h l z

Thirdly, when this macro is followed by letters other than the above cases, they are turned into the symbols of the default text font. This is useful in the IPA environment to select symbols temporarily from the normal text font.

Input: \textipa{*A d0g, *B k\ae{t}, m\super{*{214}}}
Output: A dog, B kæt, ma²¹⁴

The remaining macros \;, \: and \! are used to make small capital symbols, retroflex symbols, and implosives or clicks, respectively.

Input: \textipa{\;E \;A \;H \;L \;R}
Output: B d̪ A h̪ l̪ R̪
Input: \textipa{\:d \:l \:n \:r \:s \:z}
Output: d̥ l̥ n̥ r̥ s̥ z̥
Input: \textipa{\!b \!d \!g \!j \!G \!o}
Output: b̚ d̚ g̚ j̚ G̚ o̚

¹⁴Although TIPA fonts do not include the symbols “ and ”, a negative value of kerning is automatically inserted between ‘ and ‘, ’ and ’, so that the same results can be obtained as in the case of the normal text font.

¹⁵This idea was pointed out by Jörg Knappen.

<i>Input in the normal text environment</i>	<i>Input in the IPA environment</i>	<i>Output</i>
\'a	\'a	á
\"a	\"a	ä
\ a	\~a	ã
\r{a}	\r{a}	å
\textsyllabic{m}	\s{m}	m̄
\textsubumlaut{a}	\^*a	ā
\textsubtilde{a}	\~*a	ā
\textsubring{a}	\r*a	ā
\textdotacute{e}	\. 'e	é
\textgrave{e}	\‘.e	é
\textacute{a}	\'=a	ā
\textcircumdot{a}	\^.a	â
\texttilde{a}	\~.a	ã
\textbreve{a}	\u=a	ă

Table 4: Examples of inputting accents

7.5 Punctuation marks

The following punctuation marks and text symbols that are normally included in the text encoding are also included in the T3 encoding so that they can be directly input in the IPA environment.

Input: \textipa{! ' () * + , - . \ / = ?
[] '}

Output: ! ' () * + , - . / = ? [] '

All the other punctuation marks and text symbols that are not included in T3 need to be input with a prefix * explained in the last section when they appear in the IPA environment.

Input: \textipa{*; *: *\@ *\#\ *\\$\ *\& *\%\ *\{\ *\}}

Output: ; : @ # \$ & % { }

7.6 Accents and diacritics

Table 4 shows how to input accents and diacritics in TIPA with some examples. Here again, there are two kinds of input methods; one for the normal text environment, and the other for the IPA environment.

In the IPA environment, most of the accents and diacritics can be input more easily than in the normal text environment, especially in the cases of subscript symbols that are normally placed over a symbol and in the cases of combined accents, as shown in the table.

As can be seen by the above examples, most of the accents that are normally placed over a symbol can be placed under a symbol by adding an * to the corresponding accent command in the IPA environment.

<i>Input in the normal text environment</i>	<i>Input in the IPA environment</i>	<i>Output</i>
<code>\textsubbridge{t}</code>	<code>\| [t</code>	<code>t̄</code>
<code>\textinvsbridge{t}</code>	<code>\| \]t</code>	<code>t̄</code>
<code>\textsublhalfring{a}</code>	<code>\| (a</code>	<code>ā</code>
<code>\textsubrhalfring{a}</code>	<code>\| )a</code>	<code>ā</code>
<code>\textroundcap{k}</code>	<code>\| c{k}</code>	<code>ķ</code>
<code>\textsubplus{o}</code>	<code>\| +o</code>	<code>ō</code>
<code>\textraising{e}</code>	<code>\| 'e</code>	<code>ē</code>
<code>\textlowering{e}</code>	<code>\| ‘e</code>	<code>ē</code>
<code>\textadvancing{o}</code>	<code>\| <o</code>	<code>ō</code>
<code>\textretracting{a}</code>	<code>\| >a</code>	<code>ā</code>
<code>\textovercross{e}</code>	<code>\| x{e}</code>	<code>ē</code>
<code>\textsubw{k}</code>	<code>\| w{k}</code>	<code>k̄</code>
<code>\textseagull{t}</code>	<code>\| m{t}</code>	<code>t̄</code>

Table 5: Examples of the accent prefix `\|`

The advantage of IPA environment is further exemplified by the all-purpose accent `\|`, which is used as a macro prefix to provide shortcut inputs for the diacritics that otherwise have to be input by lengthy macro names. Table 5 shows examples of such accents. Note that the macro `\|` is also ‘dangerous’ in that it has been already defined as a math symbol of L^AT_EX. So if you want to preserve the original meaning of this macro, declare ‘safe’ option at the preamble.

Finally, examples of words with complex accents that are input in the IPA environment are shown below.

Input: `\textipa{*\|c{k}\r*mt\’om *bhr\'=at\=er}`
Output: `*k̄mtóṁ *bhráter`

For a full list of accents and diacritics, see Appendix A

7.7 Superscript symbols

In the normal text environment, superscript symbols can be input by a L^AT_EX macro called `\textsuperscript`. This macro takes one argument which can be either a symbol or a string of symbols, and can be nested.

Since the name of this macro is too long, TIPA provides an abbreviated form of this macro called `\super`.

Input 1: `t\textsuperscript h k\textsuperscript w`
`abc`
`a\textsuperscript{bc}`
Output 1: `th kw abc abc
Input 2: \textipa{t\super{h} k\super{w}}
a\super{bc} a\super{b\super{c}}
Output 2: th kw abc abc`

(A question: A careful reader may have noticed that the above *Output1* and *Output2* slightly differ. Explain the reason.)

These macros automatically select the correct size of superscript font no matter what size of the text font is used.

7.8 Tone letters

TIPA provides a flexible system of macros for ‘tone letters’. A tone letter is represented by a macro called ‘\tone’, which takes one argument consisting of a string of numbers ranging from 1 to 5. These numbers denote pitch levels, 1 being the lowest and 5 the highest. Within this range, any combination is allowed and there is no limit in the length of combination.

As an example of the usage of tone letter macro, the four tones of Chinese are shown below.

Input: \tone{55}ma “mother”, \tone{35}ma “hemp”,
\tone{214}ma “horse”, \tone{51}ma “scold”

Output: ma˥ “mother”, ma˧˥ “hemp”, ma˨˩˦ “horse”, ma˥˥ “scold”

The next example looks ridiculous but shows capabilities of the tone letter macro.

Input: \tone{15253545}

Output: /~^~\

7.8.1 \stone

In some languages, length distinctions accompany the tone letter description. In such cases a command called \stone can be used to represent a tone letter that is shorter than a usual one. The next example from Cantonese illustrates this (look at the examples for *entering tones*).

Tone name	Input	Output
high level	\tone{53} or \tone{55}	˥ or ˥˥
low level	\tone{21} or \tone{22}	˨ or ˨˩
high rising	\tone{35}	˧
low rising	\tone{24}	˨˧
high departing	\tone{44}	˥˧
low departing	\tone{33}	˨˧˧
high entering	\stone{55}	˥˧
mid entering	\stone{44}	˧˧
low entering	\stone{33}	˨˧˧˧

7.8.2 \rtone

In some languages, the level/contour bars are placed at the right hand side of the vertical bar. In such cases a command called \rtone is used instead of \tone. The next example is from the Kyoto Japanese.

Input: \textipa{[\rtone{11}a\rtone{53}me]} ‘rain’

Output: [La˥me] ‘rain’

<i>Roman</i>	<code>\textipa{f@"nEtIks}</code>	fə'netiks
<i>Slanted</i>	<code>\textipa{\slshape f@"nEtIks}</code>	fə'netiks
or	<code>\textipa{\textsl{f@"nEtIks}}</code>	fə'netiks
or	<code>\textsl{\textipa{f@"nEtIks}}</code>	fə'netiks
<i>Bold extended</i>	<code>\textipa{\bfseries f@"nEtIks}</code>	fə'netiks
or	<code>\textipa{\textbf{f@"nEtIks}}</code>	fə'netiks
or	<code>\textbf{\textipa{f@"nEtIks}}</code>	fə'netiks
<i>Sans serif</i>	<code>\textipa{\sfamily f@"nEtIks}</code>	fə'netiks
or	<code>\textipa{\textsf{f@"nEtIks}}</code>	fə'netiks
or	<code>\textsf{\textipa{f@"nEtIks}}</code>	fə'netiks
<i>Typewriter Text</i>	<code>\textipa{\ttfamily f@"nEtIks}</code>	fə'netiks
or	<code>\textipa{\texttt{f@"nEtIks}}</code>	fə'netiks
or	<code>\texttt{\textipa{f@"nEtIks}}</code>	fə'netiks

Table 6: Examples of font switching

8 How easy to input phonetic symbols?

Let us briefly estimate here how much easy (or difficult) to input phonetic symbols with TIPA in terms of the number of keystrokes.

The following table shows statistics for all the phonetic symbols that appear in the '93 version of IPA chart (diacritics and symbols for suprasegmentals excluded). It is assumed here that each symbol is input within the IPA environment and the `safe` option is not specified.

<i>keystrokes</i>	<i>number</i>	<i>examples</i>
1	65	a, b, ə, ɑ, β, etc.
2	2	ø, ||
3	30	æ, t̪, b̪, ɓ, etc.
5	1	ç
more than 5	7	ɛ, ɿ, þ, uɻ, etc.

As is shown in the table, about 92% of the symbols can be input within three keystrokes.

9 Changing font styles

This version of TIPA includes five styles of fonts, i.e., roman, slanted, bold, bold extended, sans serif and typewriter. These styles can be switched in much the same way as in the normal text fonts (see table 6).

The bold fonts are usually not used within the standard L^AT_EX class packages so that if you want to use them, it is necessary to use low-level font selection commands of L^AT_EX 2_ε.

```
Input: {\fontseries{b}\selectfont abcdefg \textipa{ABCDEFG}}
Output: abcdefg ɑβɛðɛɸɣ
```

Note also that slanting of TIPA symbols should correctly work even in the cases of combined accents and in the cases of symbols made up by macros.

```

Input: \textsl{\textipa{'{"{\u*{e}}}}}
Output: é
Input: \textsl{\textdoublebaresh}
Output: f (This symbol is composed by a macro.)

```

10 Internal commands

Some of the internal commands of TIPA are defined without the letter @ in order to allow a user to extend the capability of TIPA.

10.1 \ipabar

Some TIPA symbols such as \textbarb b, \textcrtwo 2 are defined by using an internal macro command \ipabar. This command is useful when you want to make barred or crossed symbols not defined in TIPA.

This command requires the following five parameters to control the position of the bar.

- #1 the symbol to be barred
- #2 the height of the bar (in dimen)
- #3 bar width
- #4 left kern added to the bar
- #5 right kern added to the bar

Parameters #3, #4, #5 are to be given in a scaling factor to the width of the symbol, which is equal to 1 if the bar has the same width with the symbol in question. For example, the following command states a barred b (b) of which the bar position in the y-coordinate is .5ex and the width of the bar is slightly larger than that of the letter b.

```
% Barred B
\newcommand\textbarb{%
  \ipabar{{\tipaencoding b}}{.5ex}{1.1}{}{}{}}
```

Note that the parameters #4 and #5 can be left blank if the value is equal to 0.

And the next example declares a barred c (c) of which the bar width is a little more than half as large as the letter c and it has the same size of kerning at the right.

```
% Barred C
\newcommand\textbarc{%
  \ipabar{{\tipaencoding c}}{.5ex}{.55}{}{.55}{}}
```

More complex examples with the \ipabar command are found in `T3enc.def`.

10.2 \tipaloweraccent, \tipaupperaccent

These two commands are used in the definitions of TIPA accents and diacritics. They are special forms of the commands `\loweraccent` and `\upperaccent` that are defined in `exaccent.sty`. The difference between the commands with the prefix `tipa` and the ones without it is that the former commands select accents from a T3 encoded font while the latter ones do so from the current text font.

These commands take two parameters, the code of the accent (in decimal, octal or hexadecimal number) and the symbol to be accented, as shown below.

Input: `\tipaupperaccent{0}{a}`

Output: à

Optionally, these commands can take a extra parameter to adjust the vertical position of the accent. Such an adjustment is sometimes necessary in the definition of a nested accent. The next example shows TIPA's definition of the 'Circumflex Dot Accent' (e.g., â).

```
% Circumflex Dot Accent
\newcommand{\textcircumdot}[1]{\tipaupperaccent[-.2ex]{2}%
{\tipaupperaccent[-.1ex]{10}{#1}}}
```

This definition states that a dot accent is placed over a symbol thereby reducing the vertical distance between the symbol and the dot by `.1ex` and a circumflex accent is placed over the dot and the distance between the two accents is reduced by `.2ex`.

If you want to make a combined accent not included in TIPA, you can do so fairly easily by using these two commands together with the optional parameter. For more examples of these commands, see `tipa.sty` and `extraipa.sty`.

10.3 \tipaLoweraccent, \tipaUpperaccent

These two commands differ from the two commands explained above in that the first parameter should be a symbol (or any other things, typically an `\hbox`), rather than the code of the accent. They are special cases of the commands `\Loweraccent` and `\Upperaccent` and the difference between the two pairs of commands is the same as before.

The next example makes a schwa an accent.

Input: `\tipaUpperaccent[.2ex]%`
`{\lower.8ex\hbox{\textipa{\super@}}}{a}`

Output: å

The next example is an interesting application of this command for the Middle High German (This macro and the example below are provided by Christian Folini and now included in `tipa.sty`).

```
\newcommand{\sups}[2]{\textipa{\tipaUpperaccent[.2ex]{%
\lower.8ex\hbox{\super{#2}}}{#1}}}
```

Und swer dc mit flis tüt, so stat das gelt und öch dù güter in deste bessere behabnùsse und behùgde. (1330 AD. Translation: And if this is done with diligence, the money and the affairs will be in better shape.)

In this example, tüt is input as `\ipa{t}{ü}{t}` and so on.

10.4 \ipa{...}

This command is useful if you need to compose a new symbol by overlapping two symbols. Alignment is made at the center of each symbol.

The next example shows how to make a Slashed B.

Input: `\ipa{\textipa{b}}{\textipa{/}}`

Output: \mathbb{b}

11 Manual Kerning

The shapes of phonetic symbols are sometimes *nasty* in the sense that they can have a leftward or rightward protrusion that cannot be found in the case of a normal text fonts. In such cases it is sometimes necessary to input kerning commands manually.

One way to do this is to prepare a set of kerning commands like the following:

```
\newcommand\K{\kern.05em} % small amount of kerning
\newcommand\KK{\kern.1em} % middle amount of kerning
\newcommand\KKK{\kern.2em} % big amount of kerning
```

And then to put these commands whenever necessary. For example:

Input: `\textipa{[\textrhooke r]}`

Output: [er] — This is OK but

Input: `\textipa{[\textrhooke]}`

Output: [e] — this doesn't look good so that

Input: `\textipa{[\textrhooke\KK]}`

Output: [e.] — manually fixed like this.

12 Acknowledgments

First of all, many thanks are due to the co-authors of **TSIPA**, Kobayashi Hajime and Shirakawa Shun. Kobayashi Hajime was the main font designer of **TSIPA**. Shirakawa Shun worked very hard in deciding encoding, checking the shapes of symbols and writing the Japanese version of document. **TIPA** was impossible without **TSIPA**.

I would like to thank also Jörg Knappen whose insightful comments helped greatly in many ways the development of **TIPA**. I was also helped and encouraged by Christina Thiele, Martin Haase, Kirk Sullivan and many other members of the **ling-tex** mailing list.

At the last stage of the development of TIPA Frank Mittelbach gave me precious comments on how to incorporate various TIPA commands into the NFSS. I would like to thank also Barbara Beeton who kindly read over the preliminary draft of this document and gave me useful comments.

After the first release, I also received useful comments from: Dominique Unruh, Peter Zimmermann, Rafael Laboissiere, Yoshinari Fujino, Walter Schmidt, Dirk Janssen, Joachim Becker, Christian Folini and probably from many others. I am very sorry that haven't recorded all the names and please let me know if your name is missing. I am also sorry that I have been sometimes, and still now, unable to follow all the advices simply because of the lack of time.

References

- [1] Martin J. Ball, John Esling, and Craig Dickson. VoQS: Voice Quality Symbols. 1994, 1994.
- [2] John Esling. Computer coding of the IPA: Supplementary report. *Journal of the International Phonetic Association*, 20(1):22–26, 1990.
- [3] John H. Esling and Harry Gaylord. Computer codes for phonetic symbols. *Journal of the International Phonetic Association*, 23(2):83–97, 1993.
- [4] ICPLA. extIPA Symbols for Disorderd Speech. 1994, 1994.
- [5] IPA. *The Principles of the International Phonetic Association*, 1949.
- [6] IPA. Report on the 1989 Kiel Convention. *Journal of the International Phonetic Association*, 19(2):67–80, 1989.
- [7] IPA. Further report on the 1989 Kiel Convention. *Journal of the International Phonetic Association*, 20(2):22–24, 1990.
- [8] IPA. Council actions on revisions of the IPA. *Journal of the International Phonetic Association*, 23(1):32–34, 1993.
- [9] IPA. *Handbook of the International Phonetic Association*. Cambridge University Press, 1999.
- [10] Geoffrey K. Pullum and William A. Ladusaw. *Phonetic Symbol Guide*. The University of Chicago Press, 1986, 1996².
- [11] John C. Wells. Computer-coding the IPA: a proposed extension of SAMPA. Revised draft 1995 04 28, 1995.

Appendix

A Annotated List of TIPA Symbols

For each symbol, a large scale image of the symbol is displayed with a frame. Within the frame, horizontal lines that indicate `x_height` and baseline are also shown. At the top left corner of a frame, a number indicating the octal code of the symbol is shown. In the case of a symbol from `tipx` fonts, the code number is underlined.

Next, the following informations are shown at the right of each symbol in this order: (1) the name of the symbol, (2) explanation on its usage with some examples (for non-IPA usages, an asterik is put at the begining), (3) input method in typewriter style, and finally (4) sources or references.

Sometimes the input method is displayed in the form of *Input1*: *xxx*, *Input2*: *yyy*. In such cases *Input1* indicates the one used in the normal text environment and *Input2* the one used in the IPA environment.

The following abbreviations are used in the examples of usage and explanations in the footnote.

ExtIPA = *ExtIPA Symbols for Disordered Speech*

VoQS = *Voice Quality Symbols*

PSG = *Phonetic Symbol Guide* [10]

Handbook = *Handbook of the International Phonetic Association* [9]

Principles = *Principles of the International Phonetic Association* [5]

JIPA = *Journal of the International Phonetic Association*

IE Indo-European

OHG Old High German

OCS Old Church Slavic

A.1 Vowels and Consonants

'141  Lower-case A *Usage:* open front unrounded vowel
Input: a
Sources: IPA '49-'96

'065  Turned A *Usage:* open-mid-open central unrounded vowel
Input1: \textturna *Input2:* 5
Sources: IPA '49-'96

'040  Right-hook A
Input: \textrhooka
Sources:

'043  Left-hook four
Input: \textlhookfour
Sources:

'101  Script A *Usage:* open back unrounded vowel
Input1: \textscripta *Input2:* A
Sources: IPA '49-'96

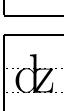
'066		Turned Script A <i>Usage:</i> open back rounded vowel <i>Input1:</i> \textturnscripta <i>Input2:</i> 6 <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'041		Inverted script A <i>Input:</i> \textinvscripta <i>Sources:</i>
'346		Ash <i>Usage:</i> open-mid-open front unrounded vowel <i>Input:</i> \æ <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'042		A-O Ligature <i>Input:</i> \textaolig <i>Sources:</i>
'300		Small Capital A ¹⁶ <i>Usage:</i> *open central unrounded vowel <i>Input1:</i> \textsca <i>Input2:</i> \;A <i>Sources:</i>
'160		Inverted small capital A <i>Input:</i> \textinvsca <i>Sources:</i>
'161		Small capital A-O Ligature <i>Input:</i> \textscraig <i>Sources:</i>
'062		Turned V ¹⁷ <i>Usage:</i> open-mid back unrounded vowel <i>Input1:</i> \textturnnv <i>Input2:</i> 2 <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'142		Lower-case B <i>Usage:</i> voiced bilabial plosive <i>Input:</i> b <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'272		Soft Sign <i>Usage:</i> *as in OCS ognъ 'fire'. <i>Input:</i> \textsoftsign <i>Sources:</i>
'273		Hard Sign <i>Usage:</i> *as in OCS gradъ 'town'. <i>Input:</i> \texthardsign <i>Sources:</i>
'341		Hooktop B <i>Usage:</i> voiced bilabial implosive <i>Input1:</i> \texthtb <i>Input2:</i> \!b <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'340		Small Capital B <i>Usage:</i> voiced bilabial trill <i>Input1:</i> \textscb <i>Input2:</i> \;B <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'240		Crossed B <i>Input:</i> \textcrb <i>Sources:</i>

¹⁶This symbol is fairly common among Chinese phoneticians.

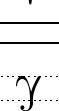
¹⁷In a previous version of PSG this symbol was called 'Inverted V' but it was apparently a mistake.

<i>Macro</i>		Barred B <i>Input:</i> \textbarb <i>Sources:</i>
'102		Beta <i>Usage:</i> voiced bilabial fricative <i>Input1:</i> \textbeta <i>Input2:</i> B <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'143		Lower-case C <i>Usage:</i> voiceless palatal plosive <i>Input:</i> c <i>Sources:</i> IPA '49-'96
<i>Macro</i>		Barred C <i>Input:</i> \textbarc <i>Sources:</i>
'301		Hooktop C <i>Usage:</i> voiceless palatal implosive <i>Input:</i> \texthtc <i>Sources:</i> IPA '89
<i>Macro</i>		C Wedge <i>Usage:</i> *equivalent to IPA tʃ <i>Input:</i> \v{c} <i>Sources:</i>
'347		C Cedilla <i>Usage:</i> voiceless palatal fricative <i>Input:</i> \c{c} <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'103		Curly-tail C <i>Usage:</i> voiceless alveolo-palatal fricative <i>Input1:</i> \textctc <i>Input2:</i> C <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'302		Stretched C ¹⁸ <i>Usage:</i> postalveolar click <i>Input:</i> \textstretchc <i>Sources:</i> IPA '49, '79
'044		Stretched C (original form) <i>Input:</i> \textstretchcvar <i>Sources:</i>
'045		Curly-tail stretched C <i>Input:</i> \textctstretchc <i>Sources:</i>
'046		Curly-tail stretched C (original form) <i>Input:</i> \textctstretchcvar <i>Sources:</i>
'144		Lower-case D <i>Usage:</i> voiced dental/alveolar plosive <i>Input:</i> d <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'241		Crossed D <i>Input:</i> \textcrd <i>Sources:</i>

¹⁸The shape of this symbol differs according to the sources. In PSG and recent articles in JIPA, it is ‘stretched’ toward both the ascender and descender regions and the whole shape looks like a thick staple. In the old days, however, it was stretched only toward the descender and the whole shape looked more like a stretched c.

<i>Macro</i>		Barred D <i>Input:</i> \textbard <i>Sources:</i>
'342		Hooktop D <i>Usage:</i> voiced dental/alveolar implosive <i>Input1:</i> \texthtd <i>Input2:</i> \!d <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'343		Right-tail D <i>Usage:</i> voiced retroflex plosive <i>Input1:</i> \textrtaild <i>Input2:</i> \:d <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'243		Hooktop right-tail D <i>Usage:</i> voiced retroflex implosive <i>Input:</i> \texthrtaild <i>Sources:</i> PSG, Handbook
'242		Curly-tail D <i>Usage:</i> *voiced alveolo-palatal plosive <i>Input:</i> \textctd <i>Sources:</i>
'047		Front-hook D <i>Input:</i> \textfrhookd <i>Sources:</i>
'050		Front-hook D (Original) <i>Input:</i> \textfrhookdvar <i>Sources:</i>
'051		D-B ligature <i>Input:</i> \textdblig <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		D-Z Ligature <i>Input:</i> \textdzlig <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		D-Curly-tail Z Ligature <i>Input:</i> \textdctzlig <i>Sources:</i>
'303		D-Yogh Ligature <i>Usage:</i> voiced alveolar lateral fricative <i>Input:</i> \textdyoghlig <i>Sources:</i> IPA '49-'96
<i>Macro</i>		Curly-tail D-Curly-tail Z Ligature <i>Input:</i> \textctdctzlig <i>Sources:</i>
'162		Small capital Greek delta <i>Input:</i> \textscdelta <i>Sources:</i>
'104		Eth <i>Usage:</i> voiced dental fricative <i>Input1:</i> \dh <i>Input2:</i> D <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'145		Lower-case E <i>Usage:</i> close-mid front unrounded vowel <i>Input:</i> e <i>Sources:</i> IPA '49-'96

'052		Right-hook E <i>Usage:</i> mid central unrounded vowel <i>Input:</i> \textrhooke <i>Sources:</i>
'100		Schwa <i>Usage:</i> mid central unrounded vowel <i>Input1:</i> \textschwa <i>Input2:</i> @ <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'304		Right-hook Schwa <i>Usage:</i> r-colored ə <i>Input:</i> \textrhookschwa <i>Sources:</i> IPA '49, '79
'071		Reversed E <i>Usage:</i> close-mid central unrounded vowel <i>Input1:</i> \textreve <i>Input2:</i> 9 <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'244		Small Capital E <i>Input1:</i> \textsce <i>Input2:</i> \;E <i>Sources:</i>
'105		Epsilon <i>Usage:</i> open-mid front unrounded vowel <i>Input1:</i> \textepsilon <i>Input2:</i> E <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'053		Right-hook epsilon <i>Input:</i> \textrhookepsilon <i>Sources:</i>
'305		Closed Epsilon <i>Usage:</i> open-mid central rounded vowel <i>Input:</i> \textcloseepsilon <i>Sources:</i> IPA '93
'063		Reversed Epsilon <i>Usage:</i> open-mid central unrounded vowel <i>Input1:</i> \textrevepsilon <i>Input2:</i> 3 <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'307		Right-hook Reversed Epsilon <i>Usage:</i> r colored ɜ <i>Input:</i> \textrhookrevepsilon <i>Sources:</i>
'306		Closed Reversed Epsilon <i>Input:</i> \textcloserevepsilon <i>Sources:</i>
'146		Lower-case F <i>Usage:</i> voiceless labiodental fricative <i>Input:</i> f <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'163		Small capital F <i>Input:</i> \textscf <i>Sources:</i>
'147		Lower-case G <i>Usage:</i> voiced velar plosive <i>Input1:</i> \textscriptg <i>Input2:</i> g <i>Sources:</i> IPA '49-'96
<i>Macro</i>		Barred G <i>Input:</i> \textbarg <i>Sources:</i>

<i>Macro</i>		Crossed G <i>Input:</i> \textcrg <i>Sources:</i>
'344		Hooktop G <i>Usage:</i> voiced velar implosive <i>Input1:</i> \texthtg <i>Input2:</i> \!g <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'245		Text G <i>Input1:</i> g <i>Input2:</i> \textg <i>Sources:</i>
'345		Small Capital G <i>Usage:</i> voiced uvular plosive <i>Input1:</i> \textscg <i>Input2:</i> \;G <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'311		Hooktop Small Capital G <i>Usage:</i> voiced uvular implosive <i>Input1:</i> \texthtscg <i>Input2:</i> \!G <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'107		Gamma <i>Usage:</i> voiced velar fricative <i>Input1:</i> \textgamma <i>Input2:</i> G <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'054		Greek gamma <i>Input:</i> \textgrrgamma <i>Sources:</i>
'055		Front-tail gamma <i>Input:</i> \textfrtailgamma <i>Sources:</i>
'056		Back-tail gamma <i>Input:</i> \textbktailgamma <i>Sources:</i>
'310		Baby Gamma <i>Usage:</i> close-mid back unrounded vowel <i>Input:</i> \textbabygamma <i>Sources:</i> IPA '49, '79
'067		Ram's Horns <i>Usage:</i> close-mid back unrounded vowel <i>Input1:</i> \textramshorns <i>Input2:</i> 7 <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'150		Lower-case H <i>Usage:</i> voiceless glottal fricative <i>Input:</i> h <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'377		H-V Ligature <i>Usage:</i> *as in Gothic hväs 'what'. <i>Input:</i> \texthvlig <i>Sources:</i>
'350		Crossed H <i>Usage:</i> voiceless pharyngeal fricative <i>Input:</i> \textcrh <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'110		Hooktop H <i>Usage:</i> voiced glottal fricative <i>Input1:</i> \texthth <i>Input2:</i> H <i>Sources:</i> IPA '49-'96

'057		Right-tail hooktop H <i>Input:</i> \textrtailhth <i>Sources:</i>
'060		Heng <i>Input:</i> \textheng <i>Sources:</i>
'312		Hooktop Heng <i>Usage:</i> simultaneous ʃ and x <i>Input:</i> \texththeng <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'064		Turned H <i>Usage:</i> voiced labial-palatal approximant <i>Input1:</i> \textturnh <i>Input2:</i> 4 <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'313		Small Capital H <i>Usage:</i> voiceless epiglottal fricative <i>Input1:</i> \textsch <i>Input2:</i> \;H <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'151		Lower-case I <i>Usage:</i> close front unrounded vowel <i>Input:</i> i <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'031		Undotted I <i>Input:</i> \i <i>Sources:</i>
'061		Barred I <i>Usage:</i> close central unrounded vowel <i>Input1:</i> \textbari <i>Input2:</i> 1 <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'314		Iota <i>Input:</i> \textiota <i>Sources:</i> IPA '49, '79
'061		Left-hooktop I ¹⁹ <i>Input:</i> \textlhti <i>Sources:</i>
'246		Left-hooktop Long I ²⁰ <i>Input:</i> \textlhtlongi <i>Sources:</i>
'247		Viby I ²¹ <i>Input:</i> \textvibyi <i>Sources:</i>

¹⁹This symbol is sometimes found instead of ɿ (next item) in textbooks of Chinese.

²⁰The two symbols ɻ and ɼ are mainly used among Chinese linguists. These symbols are based on “det svenska landsmålsalfabetet” and introduced to China by Bernhard Karlgren. The original shapes of these symbols were in italic as was always the case with “det svenska landsmålsalfabetet”. It seems that the Chinese linguists who wanted to continue to use these symbols in IPA changed their shapes upright. PSG’s descriptions to the origin of these symbols are inaccurate.

²¹I call this symbol ‘Viby I’, based on the following description by Bernhard Karlgren: “Une voyelle très analogue à ɻ se rencontre dans certains dial. suédois; on l’appelle ‘i de Viby’.” (*Études sur la phonologie chinoise*, 1915–26, p. 295)

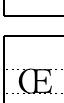
<i>Macro</i>		Raised Viby I <i>Input:</i> \textraisevibyi <i>Sources:</i>
'111		Small Capital I <i>Usage:</i> close–close-mid front unrounded vowel <i>Input1:</i> \textsci <i>Input2:</i> I <i>Sources:</i> IPA '89–'96
'152		Lower-case J <i>Usage:</i> voiced palatal approximant <i>Input:</i> j <i>Sources:</i> IPA '49–'96
'032		Undotted J <i>Input:</i> \j <i>Sources:</i>
'112		Curly-tail J ²² <i>Usage:</i> voiced palatal fricative <i>Input1:</i> \textctj <i>Input2:</i> J <i>Sources:</i> IPA '89–'96
'062		Curly-tail J (a variety found in 1996 IPA) <i>Input:</i> \textctjvar <i>Sources:</i>
'250		Small Capital J <i>Input1:</i> \textscj <i>Input2:</i> \;J <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		J Wedge <i>Usage:</i> *equivalent to IPA ð <i>Input:</i> \v{J} <i>Sources:</i>
'351		Barred Dotless J <i>Usage:</i> voiced palatal plosive <i>Input:</i> \textbardotlessj <i>Sources:</i> IPA '89–'96
'315		Old Barred Dotless J <i>Usage:</i> voiced palatal plosive <i>Input:</i> \text0bardotlessj <i>Sources:</i> IPA '49, '79
'352		Hooktop Barred Dotless J ²³ <i>Usage:</i> voiced palatal implosive <i>Input1:</i> \texthtbardotlessj <i>Input2:</i> \!j <i>Sources:</i> IPA '89–'96
'063		Hooktop barred dotless J (a variety) <i>Input:</i> \texthtbardotlessjvar <i>Sources:</i>
'153		Lower-case K <i>Usage:</i> voiceless velar plosive <i>Input:</i> k <i>Sources:</i> IPA '49–'96

²²In the official IPA charts of '89 through '96, this symbol has a dish serif on top of the stem, rather than the normal sloped serif found in the letter j. I found no reason why it should have a dish serif here, so I changed it to a normal sloped serif. The official (?) IPA shape can be used by the \textctjvar command. (j)

²³In PSG the shape of this symbol slightly differs. Here I followed the shape found in IPA '89–'96.

- '316  Hooktop K *Usage:* voiceless velar implosive
Input: \texthtk
Sources: IPA '89
- '251  Turned K
Input1: \textturnk *Input2:* *k
Sources:
- '164  Small capital K
Input: \textsck
Sources:
- '165  Turned small capital K
Input: \textturnsck
Sources:
- '154  Lower-case L *Usage:* alveolar lateral approximant
Input: l
Sources: IPA '49-'96
- '353  L with Tilde
Input1: \textltilde *Input2:* \|^1
Sources: IPA '49-'96
- '252  Barred L
Input: \textbarl
Sources:
- '354  Belted L *Usage:* voiceless alveolar lateral fricative
Input: \textbeltl
Sources: IPA '49-'96
- '355  Right-tail L *Usage:* retroflex lateral approximant
Input1: \textrtaill *Input2:* \:1
Sources: IPA '49-'96
- '320  L-Yogh Ligature *Usage:* voiced alveolar lateral fricative
Input: \textlyoghlig
Sources: IPA '89-'96
- '255  Old L-Yogh Ligature *Usage:* voiced alveolar lateral fricative
Input: \text0lyoghlig
Sources: IPA '49, '79
- '317  Small Capital L *Usage:* velar lateral approximant
Input1: \textscl *Input2:* \;L
Sources: IPA '89-'96
- '166  Reversed small capital L
Input: \textrevscl
Sources:
- '253  Lambda
Input: \textlambda
Sources:
- '254  Crossed Lambda
Input: \textcrlambda
Sources:

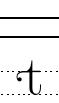
'155		Lower-case M <i>Usage:</i> bilabial nasal <i>Input:</i> m <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'115		Left-tail M (at right) <i>Usage:</i> labiodental nasal <i>Input1:</i> \textltailm <i>Input2:</i> M <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'127		Turned M <i>Usage:</i> close back unrounded vowel <i>Input1:</i> \textturnm <i>Input2:</i> W <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'356		Turned M, Right Leg <i>Usage:</i> velar approximant <i>Input:</i> \textturnmrleg <i>Sources:</i> IPA '79, '89, '93
'064		H-M ligature <i>Input:</i> \texthmlig <i>Sources:</i>
'167		Small capital M <i>Input:</i> \textscm <i>Sources:</i>
'156		Lower-case N <i>Usage:</i> dental/alveolar nasal <i>Input:</i> n <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'066		N, Right Leg <i>Input:</i> \textnrleg <i>Sources:</i> IPA '49
<i>Macro</i>		N with Tilde <i>Input:</i> \~n <i>Sources:</i>
'361		Left-tail N (at left) <i>Usage:</i> palatal nasal <i>Input:</i> \textltailn <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'065		Front-bar N <i>Input:</i> \textfrbarn <i>Sources:</i>
'116		Eng <i>Usage:</i> velar nasal <i>Input1:</i> \ng <i>Input2:</i> N <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'357		Right-tail N <i>Usage:</i> retroflex nasal <i>Input1:</i> \textrrtailn <i>Input2:</i> \:n <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'256		Curly-tail N <i>Usage:</i> *alveolo-palatal nasal <i>Input:</i> \textctn <i>Sources:</i>
'066		Right leg N <i>Input:</i> \textnrleg <i>Sources:</i>

'360		Small Capital N <i>Usage:</i> uvular nasal <i>Input1:</i> \textscn <i>Input2:</i> \;N <i>Sources:</i> IPA '49–'96
'157		Lower-case O <i>Usage:</i> close-mid back rounded vowel <i>Input:</i> o <i>Sources:</i> IPA '49–'96
'362		Bull's Eye <i>Usage:</i> bilabial click <i>Input1:</i> \textbullseye <i>Input2:</i> \!o <i>Sources:</i> IPA '79, '89, '93
'071		Bull's eye (an old version) <i>Input:</i> \textObullseye <i>Sources:</i>
'070		Barred O <i>Usage:</i> close-mid central rounded vowel <i>Input1:</i> \textbaro <i>Input2:</i> 8 <i>Sources:</i> IPA '49–'96
'370		Slashed O <i>Usage:</i> close-mid front rounded vowel <i>Input:</i> \o <i>Sources:</i> IPA '49–'96
'067		Female sign <i>Input:</i> \textfemale <i>Sources:</i>
'070		Uncrossed female sign <i>Input:</i> \textuncrfemale <i>Sources:</i>
'367		O-E Ligature <i>Usage:</i> open-mid front rounded vowel <i>Input:</i> \oe <i>Sources:</i> IPA '49–'96
'327		Small Capital O-E Ligature <i>Usage:</i> open front rounded vowel <i>Input1:</i> \textscoelig <i>Input2:</i> \OE <i>Sources:</i> IPA '79, '89, '93
'117		Open O <i>Usage:</i> open-mid back rounded vowel <i>Input1:</i> \textopeno <i>Input2:</i> o <i>Sources:</i> IPA '49–'96
'072		Right-hook open O <i>Input:</i> \textrhookopeno <i>Sources:</i>
'257		Turned C(Open O)-E Ligature <i>Input:</i> \textturncelig <i>Sources:</i>
'260		Omega <i>Input:</i> \textomega <i>Sources:</i>
'073		Inverted omega <i>Input:</i> \textinvomega <i>Sources:</i>

'261		Small Capital Omega <i>Input:</i> \textsc{omega}
		<i>Sources:</i>
'321		Closed Omega <i>Input:</i> \textcloseomega <i>Sources:</i> IPA '49, '79
'160		Lower-case P <i>Usage:</i> voiceless bilabial plosive <i>Input:</i> p <i>Sources:</i> IPA '49–'96
'074		Left-hook P <i>Input:</i> \textlhookp <i>Sources:</i>
'170		Small capital P <i>Input:</i> \textscp <i>Sources:</i>
'337		Wynn <i>Input:</i> \textwynn <i>Sources:</i>
'376		Thorn <i>Input1:</i> \textthorn <i>Input2:</i> \th <i>Sources:</i>
'120		A variety of thorn (1) <i>Input:</i> \textthornvari <i>Sources:</i> PSG
'121		A variety of thorn (2) <i>Input:</i> \textthornvarii <i>Sources:</i> PSG
'122		A variety of thorn (3) <i>Input:</i> \textthornvariii <i>Sources:</i> PSG
'123		A variety of thorn (4) <i>Input:</i> \textthornvariv <i>Sources:</i> PSG
'322		Hooktop P <i>Usage:</i> voiceless bilabial implosive <i>Input:</i> \texthtp <i>Sources:</i> IPA '89
'106		Phi <i>Usage:</i> voiceless bilabial fricative <i>Input1:</i> \textphi <i>Input2:</i> F <i>Sources:</i> IPA '49–'96
'161		Lower-case Q <i>Usage:</i> voiceless uvular plosive <i>Input:</i> q <i>Sources:</i> IPA '49–'96
'323		Hooktop Q <i>Usage:</i> voiceless uvular implosive <i>Input:</i> \texthtq <i>Sources:</i> IPA '89

'075		Q-P ligature <i>Input:</i> \textqplig <i>Sources:</i>
'171		Small Capital Q ²⁴ <i>Usage:</i> *voiceless pharyngeal plosive <i>Input1:</i> \textscq <i>Input2:</i> \;Q <i>Sources:</i>
'162		Lower-case R <i>Usage:</i> alveolar trill <i>Input:</i> r <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'122		Fish-hook R <i>Usage:</i> alveolar tap or flap <i>Input1:</i> \textfishhookr <i>Input2:</i> R <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'324		Long-leg R <i>Usage:</i> alveolar fricative trill <i>Input:</i> \textlongegr <i>Sources:</i> IPA '49, '79
'363		Right-tail R <i>Usage:</i> retroflex tap or flap <i>Input1:</i> \textrtailr <i>Input2:</i> \:r <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'364		Turned R <i>Usage:</i> alveolar approximant <i>Input1:</i> \textturnr <i>Input2:</i> *r <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'365		Turned R, Right Tail <i>Usage:</i> retroflex approximant <i>Input1:</i> \textturnrrtail <i>Input2:</i> \:R <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'325		Turned Long-leg R <i>Usage:</i> alveolar lateral flap <i>Input:</i> \textturnlongegr <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'366		Small Capital R <i>Usage:</i> uvular trill <i>Input1:</i> \textscr <i>Input2:</i> \;R <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'113		Inverted Small Capital R <i>Usage:</i> voiced uvular fricative <i>Input1:</i> \textinvscr <i>Input2:</i> K <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'172		Reversed small capital R <i>Input:</i> \textrevscr <i>Sources:</i>
'163		Lower-case S <i>Usage:</i> voiceless alveolar fricative <i>Input:</i> s <i>Sources:</i> IPA '49-'96
<i>Macro</i>		S Wedge <i>Usage:</i> *equivalent to IPA ∫ <i>Input:</i> \v{S} <i>Sources:</i>

²⁴Suggested by Prof S. Tsuchida for Austronesian languages in Taiwan. In PSG ‘Female Sign’ and ‘Uncrossed Female Sign’(pp. 110–111) are noted for pharyngeal stops, as proposed by Trager (1964). Also I’m not sure about the difference between an epiglottal plosive and a pharyngeal stop.

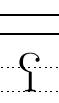
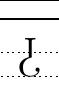
'371		Right-tail S (at left) <i>Usage:</i> voiceless retroflex fricative <i>Input1:</i> \textrtails <i>Input2:</i> \:s <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'123		Esh <i>Usage:</i> voiceless postalveolar fricative <i>Input1:</i> \textesh <i>Input2:</i> s <i>Sources:</i> IPA '49-'96
<i>Macro</i>		Double-barred Esh <i>Input:</i> \textdoublebaresh <i>Sources:</i>
'262		Curly-tail Esh <i>Usage:</i> palatalized ſ <i>Input:</i> \textctesh <i>Sources:</i> IPA '49, '79
'076		Reversed esh with top loop <i>Input:</i> \textlooptoprevesh <i>Sources:</i>
'164		Lower-case T <i>Usage:</i> voiceless dental/alveolar plosive <i>Input:</i> t <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'326		Hooktop T <i>Usage:</i> voiceless dental/alveolar implosive <i>Input:</i> \texthtt <i>Sources:</i> IPA '89
'263		Left-hook T <i>Usage:</i> palatalized t <i>Input:</i> \textlhookt <i>Sources:</i>
'372		Right-tail T <i>Usage:</i> voiceless retroflex plosive <i>Input1:</i> \textrtailt <i>Input2:</i> \:t <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'077		Front-hook T <i>Input:</i> \textfrhookt <i>Sources:</i>
'100		Curly-tail turned T <i>Input:</i> \textctturnt <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		T-Curly-tail C Ligature <i>Input:</i> \texttctclig <i>Sources:</i>
'265		T-S Ligature <i>Input:</i> \texttslig <i>Sources:</i>
'331		T-Esh Ligature <i>Input:</i> \texttteshlig <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'330		Turned T <i>Usage:</i> dental click <i>Input1:</i> \textturnt <i>Input2:</i> *t <i>Sources:</i> IPA '49, '79

'264		Curly-tail T <i>Usage:</i> *voiceless alveolo-palatal plosive <i>Input:</i> \textctt <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		Curly-tail T-Curly-tail C Ligature <i>Input:</i> \textcttcclig <i>Sources:</i>
'124		Theta <i>Usage:</i> voiceless dental fricative <i>Input1:</i> \texttheta <i>Input2:</i> T <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'165		Lower-case U <i>Usage:</i> close back rounded vowel <i>Input:</i> u <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'060		Barred U <i>Usage:</i> close central rounded vowel <i>Input1:</i> \textbaru <i>Input2:</i> o <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'125		Upsilon <i>Usage:</i> close–close-mid back rounded vowel <i>Input1:</i> \textupsilon <i>Input2:</i> U <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'366		Small Capital U <i>Usage:</i> *equivalent to IPA ʊ <i>Input1:</i> \textscu <i>Input2:</i> \;U <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'173		Turned small capital U <i>Input:</i> \textturnscu <i>Sources:</i>
'166		Lower-case V <i>Usage:</i> voiced labiodental fricative <i>Input:</i> v <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'126		Script V <i>Usage:</i> labiodental approximant <i>Input1:</i> \textscriptv <i>Input2:</i> V <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'167		Lower-case W <i>Usage:</i> voiced labio-velar approximant <i>Input:</i> w <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'373		Turned W <i>Usage:</i> voiceless labio-velar approximant <i>Input1:</i> \textturnw <i>Input2:</i> *w <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'170		Lower-case X <i>Usage:</i> voiceless velar fricative <i>Input:</i> x <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'130		Chi <i>Usage:</i> voiceless uvular fricative <i>Input1:</i> \textchi <i>Input2:</i> X <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'171		Lower-case Y <i>Usage:</i> close front rounded vowel <i>Input:</i> y <i>Sources:</i> IPA '49-'96

'114		Turned Y <i>Usage:</i> palatal lateral approximant <i>Input1:</i> \textturny <i>Input2:</i> L <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'131		Small Capital Y <i>Usage:</i> close–close-mid front rounded vowel <i>Input1:</i> \textscy <i>Input2:</i> Y <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'266		Left-hooktop Long Y ²⁵ <i>Input:</i> \textlhtlongy <i>Sources:</i>
'267		Viby Y ²⁶ <i>Input:</i> \textvibyy <i>Sources:</i>
'172		Lower-case Z <i>Usage:</i> voiced alveolar fricative <i>Input:</i> z <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'336		Comma-tail Z <i>Usage:</i> *as in OHG èzzan ‘to eat’. <i>Input:</i> \textcommatailz <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		Z Wedge <i>Usage:</i> *equivalent to IPA ȝ <i>Input:</i> \v{z} <i>Sources:</i>
'375		Curly-tail Z <i>Usage:</i> voiced alveolo-palatal fricative <i>Input:</i> \textctz <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'374		Right-tail Z <i>Usage:</i> voiced retroflex fricative <i>Input1:</i> \textrtailz <i>Input2:</i> \:z <i>Sources:</i> IPA '49-'96
<i>Macro</i>		Crossed 2 <i>Input:</i> \textcrtwo <i>Sources:</i> IPA '49
'101		Turned two <i>Input:</i> \textturntwo <i>Sources:</i>
'132		Yogh <i>Usage:</i> voiced postalveolar fricative <i>Input1:</i> \textyogh <i>Input2:</i> Z <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'102		Bent-tail yogh <i>Input:</i> \textbenttailyogh <i>Sources:</i>
'271		Reversed Yogh <i>Input:</i> \textrevyogh <i>Sources:</i>

²⁵See explanations in footnote 21.

²⁶See explanations in footnote 21.

'270		Curly-tail Yogh <i>Usage:</i> palatalized ȝ <i>Input:</i> \textctyogh <i>Sources:</i> IPA '49, '79
'103		Turned three <i>Input:</i> \textturnthree <i>Sources:</i>
'120		Glottal Stop <i>Input1:</i> \textglotstop <i>Input2:</i> P <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'274		Superscript Glottal Stop <i>Input:</i> \textraisedglotstop <i>Sources:</i>
'334		Barred Glottal Stop <i>Usage:</i> epiglottal plosive <i>Input:</i> \textbarglotstop <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'333		Inverted Glottal Stop <i>Usage:</i> alveolar lateral click <i>Input:</i> \textinvglotstop <i>Sources:</i> IPA '49, '79
<i>Macro</i>		Crossed Inverted Glottal Stop <i>Input:</i> \textcrinvglotstop <i>Sources:</i> IPA '49
'104		Curly-tail inverted glottal stop <i>Input:</i> \textctinvglotstop <i>Sources:</i>
'121		Reversed Glottal Stop <i>Usage:</i> voiced pharyngeal fricative <i>Input1:</i> \textrevglotstop <i>Input2:</i> Q <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'105		Turned glottal stop (PSG 1996:211) <i>Input:</i> \textturnnglotstop <i>Sources:</i>
'335		Barred Reversed Glottal Stop <i>Usage:</i> voiced epiglottal fricative <i>Input:</i> \textbarrevglotstop <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'174		Pipe <i>Usage:</i> dental click <i>Input1:</i> \textpipe <i>Input2:</i> | <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'106		Pipe (a variety with no descender) <i>Input:</i> \textpipevar <i>Sources:</i>
'175		Double-barred Pipe <i>Usage:</i> palatoalveolar click <i>Input:</i> \textdoublebarpipe <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'110		Double-barred pipe (a variety with no descender) <i>Input:</i> \textdoublebarpipevar <i>Sources:</i>

- '107  Double pipe (a variety with no descender)
Input: \textdoublepipevar
Sources:
- '177  Double Pipe *Usage:* alveolar lateral click
Input1: \textdoublepipe *Input2:* ||
Sources: IPA '89-'96
- Macro*  Double-barred Slash *Usage:* *a variant of ≠
Input: \textdoublebarslash
Sources:
- '041  Exclamation Point *Usage:* (post)alveolar click
Input: !
Sources: IPA '89-'96

A.2 Suprasegmentals

- '042  Vertical Stroke (Superior) *Usage:* primary stress
Input1: \textprimstress *Input2:* "
Sources: IPA '49-'96
- '177  Vertical Stroke (Inferior) *Usage:* secondary stress
Input1: \textsecstress *Input2:* ""
Sources: IPA '49-'96
- '072  Length Mark *Usage:* long
Input1: \textlengthmark *Input2:* :
Sources: IPA '49-'96
- '073  Half-length Mark *Usage:* half-long
Input1: \texthalflength *Input2:* ;
Sources: IPA '49-'96
- '222  Vertical Line *Usage:* minor (foot) group
Input: \textvertline
Sources: IPA '89-'96
- '223  Double Vertical Line *Usage:* major (intonation) group
Input: \textdoublevertline
Sources: IPA '89-'96
- '074  Bottom Tie Bar *Usage:* linking (absence of a break)
Input1: \textbottomtiebar *Input2:* \t*{
Sources: IPA '89-'96}
- '224  Down Arrow²⁷ *Usage:* downstep
Input: \textdownstep
Sources: IPA '89-'96
- '225  Up Arrow *Usage:* upstep
Input: \textupstep
Sources: IPA '89-'96

²⁷The shapes of \textdownstep and \textupstep differ according to sources. Here I followed the shapes found in the recent IPA charts.

- '226  Downward Diagonal Arrow *Usage:* global fall
Input: \textglobfall
Sources: IPA '89–'96
- '227  Upward Diagonal Arrow *Usage:* global rise
Input: \textglobrise
Sources: IPA '89–'96
- '005  Superscript left arrow
Input: \textspleftarrow
Sources: PSG, p. 243
- '007  Down full arrow *Usage:* ingressive airflow
Input: \textdownfullarrow
Sources: ExtIPA
- '010  Up full arrow *Usage:* egressive airflow
Input: \textupfullarrow
Sources: ExtIPA
- '011  Subscript right arrow *Usage:* sliding articulation
Input: \textsubrightarrow
Sources: ExtIPA
- '012  Subscript double arrow *Usage:* labial spreading
Input: \textsubdoublearrow
Sources: ExtIPA

A.3 Accents and Diacritics

- '000  Grave Accent *Usage:* low tone
Input: \`e
Sources: IPA '49–'96
- '001  Acute Accent *Usage:* high tone
Input: \'e
Sources: IPA '49–'96
- '002  Circumflex Accent *Usage:* falling tone
Input: \^e
Sources: IPA '49–'96
- '003  Tilde *Usage:* nasalized
Input: \~e
Sources: IPA '49–'96
- '004  Umlaut *Usage:* centralized
Input: \^"e
Sources: IPA '49–'96
- '005  Double Acute Accent *Usage:* extra high tone
Input: \H{e}
Sources: IPA '89–'96
- '006  Ring
Input: \r{e}
Sources:

'007		Wedge <i>Usage:</i> rising tone <i>Input:</i> \v{e} <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'010		Breve <i>Usage:</i> extra short <i>Input:</i> \u{e} <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'011		Macron <i>Input:</i> \=e <i>Sources:</i>
'012		Dot <i>Input:</i> \.e <i>Sources:</i>
'013		Cedille <i>Input:</i> \c{e} <i>Sources:</i>
'014		Polish Hook (Ogonek Accent) <i>Input1:</i> \textpolhook{e} <i>Input2:</i> \k{e} <i>Sources:</i>
'000		Reversed Polish hook <i>Input:</i> \textrevpolhook{o} <i>Sources:</i> PSG, p. 129
'015		Double Grave Accent <i>Usage:</i> extra low tone <i>Input1:</i> \textdoublegrave{e} <i>Input2:</i> \H*{e} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'016		Subscript Grave Accent <i>Usage:</i> low falling tone <i>Input1:</i> \textsubgrave{e} <i>Input2:</i> \'{e} <i>Sources:</i> IPA '49, '79
'017		Subscript Acute Accent <i>Usage:</i> low rising tone <i>Input1:</i> \textsubacute{e} <i>Input2:</i> \'{e} <i>Sources:</i> IPA '49, '79
<i>Macro</i>		Subscript Circumflex Accent <i>Input1:</i> \textsubcircum{e} <i>Input2:</i> \^{e} <i>Sources:</i>
'020		Round Cap <i>Input1:</i> \textroundcap{g} <i>Input2:</i> \l{c}{g} <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		Acute Accent with Macron <i>Input1:</i> \textacute{a} <i>Input2:</i> \'{a} <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		Grave Accent with Macron <i>Input:</i> \textgrave{a} <i>Sources:</i>
'234		Vertical Bar Accent <i>Input:</i> \textvbaraccent{a} <i>Sources:</i>

'235		Double Vertical Bar Accent <i>Input:</i> \textdoublevbaraccent{a} <i>Sources:</i>
'236		Grave Dot Accent <i>Input1:</i> \textgravedot{e} <i>Input2:</i> \`{e} <i>Sources:</i>
'237		Dot Acute Accent <i>Input1:</i> \textdotacute{e} <i>Input2:</i> \'{e} <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		Circumflex Dot Accent <i>Input1:</i> \textcircumdot{a} <i>Input2:</i> \^.{a} <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		Tilde Dot Accent <i>Input1:</i> \texttildedot{a} <i>Input2:</i> \~.{a} <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		Breve Macron Accent <i>Input1:</i> \textbrevemacron{a} <i>Input2:</i> \u=a <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		Ring Macron Accent <i>Input1:</i> \textringmacron{a} <i>Input2:</i> \r=a <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		Acute Wedge Accent <i>Input1:</i> \textacuteewedge{s} <i>Input2:</i> \v's <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		Dot Breve Accent <i>Input:</i> \textdotbreve{a}
'021		Subscript Bridge <i>Usage:</i> dental <i>Input1:</i> \textsubbridge{t} <i>Input2:</i> \| [t] <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'022		Inverted Subscript Bridge <i>Usage:</i> apical <i>Input1:</i> \textinvsbridge{d} <i>Input2:</i> \|\] t <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'023		Subscript Square <i>Usage:</i> laminal <i>Input:</i> \textsubsquare{n} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'024		Subscript Right Half-ring ²⁸ <i>Usage:</i> more rounded <i>Input1:</i> \textsubrhalfring{o} <i>Input2:</i> \|o <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'025		Subscript Left Half-ring <i>Usage:</i> less rounded <i>Input1:</i> \textsublhalfring{o} <i>Input2:</i> \| (o <i>Sources:</i> IPA '49-'96

²⁸Diacritics \textsubrhalfring and \textsublhalfring can be placed after a symbol by inputting, for example, [e\textsubrhalfring{}] [e,].

'026		Subscript W <i>Usage:</i> labialized <i>Input1:</i> \textsubw{k} <i>Input2:</i> \|w{k} <i>Sources:</i> IPA '79
'026		Over W <i>Usage:</i> *labialized <i>Input:</i> \textoverw{g} <i>Sources:</i>
'027		Seagull <i>Usage:</i> linguolabial <i>Input1:</i> \textseagull{t} <i>Input2:</i> \|m{t} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'030		Over-cross <i>Usage:</i> mid-centralized <i>Input1:</i> \textovercross{e} <i>Input2:</i> \|x{e} <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'033		Subscript Plus ²⁹ <i>Usage:</i> advanced <i>Input1:</i> \textsubplus{\textopeno} <i>Input2:</i> \|+0 <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'034		Raising Sign <i>Usage:</i> raised <i>Input1:</i> \textraising{\textepsilon} <i>Input2:</i> \|'E <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'035		Lowering Sign <i>Usage:</i> lowered <i>Input1:</i> \textlowering{e} <i>Input2:</i> \|`e <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'036		Advancing Sign <i>Usage:</i> advanced tongue root <i>Input1:</i> \textadvancing{u} <i>Input2:</i> \|<u <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'037		Retracting Sign <i>Usage:</i> retracted tongue root <i>Input1:</i> \textretracting{\textschwa} <i>Input2:</i> \|>@ <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'003		Subscript Tilde <i>Usage:</i> creaky voiced <i>Input1:</i> \textsubtilde{e} <i>Input2:</i> \~*e <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'004		Subscript Umlaut <i>Usage:</i> breathy voiced <i>Input1:</i> \textsubumlaut{e} <i>Input2:</i> \"*e <i>Sources:</i> IPA '79, '89, '93
'006		Subscript Ring <i>Usage:</i> voiceless <i>Input1:</i> \textsubring{u} <i>Input2:</i> \r*u <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'007		Subscript Wedge <i>Usage:</i> voiced <i>Input1:</i> \textsubwedge{e} <i>Input2:</i> \v*e <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'011		Subscript Bar <i>Usage:</i> retracted <i>Input1:</i> \textsubbar{e} <i>Input2:</i> \=*e <i>Sources:</i> IPA '49-'96

²⁹The diacritics such as \textsubplus, \textraising, \textlowering, \textadvancing and \textretracting can be placed after a symbol by inputting [e\textsubplus{}], for example.

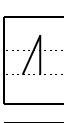
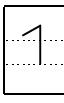
'012		Subscript Dot <i>Usage:</i> *retroflex <i>Input1:</i> \textsubdot{e} <i>Input2:</i> \.*e <i>Sources:</i>
'020		Subscript Arch <i>Usage:</i> non-syllabic <i>Input:</i> \textsubarch{e} <i>Sources:</i>
'042		Syllabicity Mark <i>Usage:</i> syllabic <i>Input1:</i> \textsylabic{m} <i>Input2:</i> \s{m} <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'046		Superimposed Tilde <i>Usage:</i> velarized or pharyngealized <i>Input1:</i> \textsuperimposetilde{t} <i>Input2:</i> \~{t} <i>Sources:</i> IPA '49-'96
'136		Corner <i>Usage:</i> no audible release <i>Input:</i> t\textcorner <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'137		Open Corner <i>Usage:</i> *release/burst <i>Input:</i> t\textopencorner <i>Sources:</i>
'176		Rhoticity <i>Usage:</i> rhoticity <i>Input:</i> \textschwa\textrhoticity <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'040		Celtic Palatalization Mark <i>Usage:</i> *as in Irish b'an 'woman'. <i>Input:</i> b\textceltpal <i>Sources:</i>
'275		Left Pointer <i>Input:</i> k\textlptr <i>Sources:</i>
'276		Right Pointer <i>Input:</i> k\textrptr <i>Sources:</i>
'004		Rectangle ³⁰ <i>Usage:</i> *equivalent to IPA ՞ (Corner) <i>Input:</i> p\textrectangle <i>Sources:</i>
'006		Retracting sign (a variety) <i>Input:</i> \textretractingvar <i>Sources:</i>
'076		Top Tie Bar <i>Usage:</i> affricates and double articulations <i>Input1:</i> \texttoptiebar{gb} <i>Input2:</i> \t{gb} <i>Sources:</i>
'047		Apostrophe <i>Usage:</i> ejective <i>Input:</i> ' <i>Sources:</i> IPA '49-'96

³⁰This symbol is used among Japanese linguists as a diacritical symbol indicating no audible release (IPA ՞), because the symbol ՞ is used to indicate pitch accent in Japanese.

'134		Reversed Apostrophe <i>Usage:</i> aspirated <i>Input:</i> \textrevapostrophe <i>Sources:</i> IPA '49, '79
'056		Period <i>Usage:</i> syllable break as in [ni.ækt] <i>Input:</i> . <i>Sources:</i> IPA '89-'96
'043		Hooktop <i>Input:</i> \texthooktop <i>Sources:</i>
'044		Right Hook <i>Input:</i> \textrthook <i>Sources:</i>
'001		Right Hook (long) <i>Input:</i> \textrthooklong <i>Sources:</i>
'045		Palatalization Hook <i>Input:</i> \textpalhook <i>Sources:</i>
'002		Palatalization hook (long) <i>Input:</i> \textpalhooklong <i>Sources:</i>
'003		Palatalization hook (a variety) <i>Input:</i> \textpalhookvar <i>Sources:</i>
<i>Macro</i>		Superscript H <i>Usage:</i> aspirated <i>Input1:</i> ph <i>Input2:</i> p\super h <i>Sources:</i> IPA '49-'96
<i>Macro</i>		Superscript W <i>Usage:</i> labialized <i>Input1:</i> kw <i>Input2:</i> k\super w <i>Sources:</i> IPA '49-'96
<i>Macro</i>		Superscript J <i>Usage:</i> palatalized <i>Input1:</i> tj <i>Input2:</i> t\super j <i>Sources:</i> IPA '49-'96
<i>Macro</i>		Superscript Gamma <i>Usage:</i> velarized <i>Input1:</i> t\textgamma <i>Input2:</i> t\super G <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		Superscript Reversed Glottal Stop <i>Usage:</i> pharyngealized <i>Input1:</i> d\textrevglotstop <i>Input2:</i> d\super Q <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		Superscript N <i>Usage:</i> nasal release <i>Input1:</i> dn <i>Input2:</i> d\super n <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		Superscript L <i>Usage:</i> lateral release <i>Input1:</i> dl <i>Input2:</i> d\super l <i>Sources:</i> IPA '89-'96

A.4 Tone letters

The tones illustrated here are only a representative sample of what is possible. For more details see the section entitled “Tone Letters” (page 17).

<i>Macro</i>		Extra High Tone <i>Input:</i> \tone{55} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		High Tone <i>Input:</i> \tone{44} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		Mid Tone <i>Input:</i> \tone{33} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		Low Tone <i>Input:</i> \tone{22} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		Extra Low Tone <i>Input:</i> \tone{11} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		Falling Tone <i>Input:</i> \tone{51} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		Rising Tone <i>Input:</i> \tone{15} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		High Rising Tone <i>Input:</i> \tone{45} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		Low Rising Tone <i>Input:</i> \tone{12} <i>Sources:</i> IPA '89-'96
<i>Macro</i>		High Rising Falling Tone <i>Input:</i> \tone{454} <i>Sources:</i> IPA '89-'96

A.5 Diacritics for ExtIPA, VoQS

In order to use diacritics listed in this section, it is necessary to specify the option ‘extra’ at the preamble (See the section entitled “Other options” on section 6.4). Note also that some of the diacritics are defined by using symbols from fonts other than TIPA so that they may not look quite satisfactory and/or may not be slanted (e.g. \whistle{s} §).

	Subscript double arrow <i>Usage:</i> *labial spreading <i>Input:</i> \spreadlips{s} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
---	--

<i>Macro</i>		Overbridge <i>Usage:</i> *dentolabial <i>Input:</i> \overbridge{v} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Bibridge <i>Usage:</i> *interdental/bidental <i>Input:</i> \bibridge{n} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Subscript Double Bar <i>Usage:</i> *alveolar <i>Input:</i> \subdoublebar{t} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Subscript Double Vertical Line <i>Usage:</i> *strong articulation <i>Input:</i> \subdoublevert{f} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Subscript Corner <i>Usage:</i> *weak articulation <i>Input:</i> \subcorner{v} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Up Arrow <i>Usage:</i> *whistled Articulation <i>Input:</i> \whistle{s} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
⁰¹²		Subscript right Arrow <i>Usage:</i> *sliding articulation <i>Input:</i> \sliding{\textipa{Ts}} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Crossed tilde <i>Usage:</i> *denasal <i>Input:</i> \crtilde{m} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Dotted Tilde <i>Usage:</i> *nasal escape <i>Input:</i> \dottedtilde{a} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Double Tilde <i>Usage:</i> *velopharyngeal friction <i>Input:</i> \doubletilde{s} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Parenthesis + Ring <i>Usage:</i> *partial voiceless <i>Input:</i> \partvoiceless{n} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Parenthesis + Ring <i>Usage:</i> *initial partial voiceless <i>Input:</i> \inipartvoiceless{n} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Parenthesis + Ring <i>Usage:</i> *final partial voiceless <i>Input:</i> \finpartvoiceless{n} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Parenthesis + Subwedge <i>Usage:</i> *partial voicing <i>Input:</i> \partvoice{s} <i>Sources:</i> ExtIPA '94
<i>Macro</i>		Parenthesis + Subwedge <i>Usage:</i> *initial partial voicing <i>Input:</i> \inipartvoice{s} <i>Sources:</i> ExtIPA '94

- Macro*  Parenthesis + Subwedge *Usage:* *final partial voicing
Input: \finpartvoice{s}
Sources: ExtIPA '94
- '275  Subscript Left Pointer *Usage:* *right offset jaw voice
Input: \sublptr{J}
Sources: VoQS '94
- '276  Subscript Right Pointer *Usage:* *left offset jaw voice
Input: \subrptr{J}
Sources: VoQS '94

B Changes from Version 1.0 to 1.1

B.1 Newly created symbols

The following two symbols are newly adopted in the `tipa` encoding (i.e., T3).

Hooktop right-tail D — `ɖ`
Left-hooktop Long Y — `ʗ`

The following command was realized by a macro in the previous version but now is assigned a code of its own in the `tipa` encoding (i.e., T3).

Crossed lambda — `✗`

The following symbols are (mostly) newly created symbols in the `tipx` fonts.
(Note that some are moved from the `tipa` because of the encoding change.)

Right-hook A — `ܵ`
Left-hook four — `ܴ`
Inverted script A — `ܶ`
A-O Ligature — `ܷ`
Inverted small capital A — `ܸ`
Small capital A-O Ligature — `ܹ`
Stretched C (original form) — `ܻ`
Curly-tail stretched C — `ܼ`
Curly-tail stretched C (original form) — `ܽ`
Front-hook D — `ܱ`
Front-hook D (Original) — `ܲ`
D-B ligature — `ܳ`
Small capital Greek delta — `ܴ`
Right-hook E — `ܵ`
Right-hook epsilon — `ܶ`
Small capital F — `ܵ`
Greek gamma — `ܵ`
Front-tail gamma — `ܵ`
Back-tail gamma — `ܵ`
Right-tail hooktop H — `ܵ`
Heng — `ܵ`
Curly-tail J (a variety found in 1996 IPA) — `ܵ`
Hooktop barred dotless J (a variety) — `ܵ`
Small capital K — `ܵ`
Turned small capital K — `ܵ`
Reversed small capital L — `ܵ`
H-M ligature — `ܵ`
Small capital M — `ܵ`
Front-bar N — `ܵ`
Right leg N — `ܵ`
Bull's eye (an old version) — `ܵ`
Female sign — `ܵ`
Uncrossed female sign — `ܵ`
Right-hook open O — `ܵ`

Inverted omega — ω
 Left-hook P — p
 Small capital P — P
 A variety of thorn (1) — \flat
 A variety of thorn (2) — \flat
 A variety of thorn (3) — \flat
 A variety of thorn (4) — \flat
 Q-P ligature — φ
 Reversed small capital R — \aleph
 Reversed esh with top loop — ℓ
 Front-hook T — t
 Curly-tail turned T — \mathfrak{t}
 Turned small capital U — n
 Turned two — ζ
 Bent-tail yogh — ζ
 Turned three — ξ
 Curly-tail inverted glottal stop — \flat
 Turned glottal stop (PSG 1996:211) — ℓ
 Pipe (a variety with no descender) — $|$
 Double pipe (a variety with no descender) — \parallel
 Double-barred pipe (a variety with no descender) — \mp
 Superscript left arrow — \leftarrow
 Down full arrow — \downarrow
 Up full arrow — \uparrow
 Subscript right arrow — \rightarrow
 Subscript double arrow — \leftrightarrow
 Reversed Polish hook — an accent command e.g., q
 Retracting sign (a variety) — ~
 Right Hook (long) — ^
 Palatalization hook (long) — ^
 Palatalization hook (a variety) — ,

B.2 Symbol shape changes

Shapes of the following symbols have been modified from the first version to the present.

Name	Macro name	New	Old	Old symbol name
Pipe	<code>\texttpipe</code>	$|$	$|$	<code>\texttpipevar</code>
Double Pipe	<code>\textdoublepipe</code>	\parallel	\parallel	<code>\textdoublepipevar</code>
Double-barred pipe	<code>\textdoublebarpipe</code>	\mp	\mp	<code>\textdoublebarpipevar</code>
Down arrow	<code>\textdownstep</code>	\downarrow	\downarrow	<code>\textdownfullarrow</code>
Up arrow	<code>\textupstep</code>	\uparrow	\uparrow	<code>\textupfullarrow</code>
Bull's eye	<code>\textbullseye</code>	\textcircledcirc	\odot	<code>\text0bullseye</code>
Hooktop barred dotless J dotless J	<code>\texthtbardotlessj</code>	\textcircledcirc	\textcircledcirc	<code>\texthtbardotlessjvar</code>

For each symbol, the old shape is preserved in the `tipx` fonts and can be accessed by a new name (in most cases `var` or `0` is attached) indicated at the rightmost column of the above table.

C Symbols not included in TIPA

Although the present version of TIPA includes almost all the symbols found in *PSG* and *Handbook*, there are still some symbols not included or defined in TIPA.

Some of such symbols can be realized by writing appropriate macros, while some others cannot be realized without resorting to the Metafont.

This section discusses these problems by classifying such symbols into three categories, as shown below.

- (1) Symbols that can be realized by TeX's macro level and/or by using symbols from other fonts.
- (2) Symbols that can be imitated by TeX's macro level and/or by using symbols from other fonts (but may not look quite satisfactory).
- (3) Symbols that cannot be realized at all, without creating a new font.

With the addition of the TIPX fonts, symbols that belong to the third category are virtually non-existent now.

As for the symbols that belong to the first and second categories, TIPA provides a variety of macros and parts of symbols that can be used to compose a desired symbol if you can write an appropriate macro for it.

The following table shows symbols that belong to the first category. For each symbol, an example of input method and its output is also given. Note that barred or crossed symbols can be easily made by TIPA's \ipabar macro.

Barred Small Capital I	\ipabar{\textsc{i}\.5ex}{1.1}{}{}	ı
Barred J	\ipabar{j\.\5ex}{1.1}{}{}	ј
Crossed K	\ipabar{k\{1.2ex\}\.6}{}{.4}	ќ
Barred Open O	\ipabar{\textopeno\.\5ex}{.6}{}{.4}{}{}	ѡ
Barred Small Capital Omega	\ipabar{\textsc{omega}\.5ex}{1.1}{}{}	Ѡ
Barred P	\ipabar{p\.\5ex}{1.1}{}{}	҂
Half-barred U	\ipabar{u\.\5ex}{.5}{}{.5}	҃
Barred Small Capital U	\ipabar{\textsc{cu}\.5ex}{1.1}{}{}	҄
Double Slash	/kern-.25em/	//
Triple Slash	/kern-.25em/kern-.25em/	///

The next definitions attaches a tiny ‘left hook’ (which shows palatalization) to a symbol. For example:

```
% Left-hook B
\newcommand\textlhookb{{\tipaencoding
  b\hspace{-.15em}\raisebox{.0ex}{\textpalhookvar}}}
% Left-hook M
\newcommand\textlhookm{{\tipaencoding
  m\hspace{-.15em}\raisebox{.0ex}{\textpalhook}}}
```

The former example uses a left-hook called \textpalhookvar, (,) and latter uses a hook called \textpalhook, (,).

Left-hook B — b
 Left-hook M — m

Symbols that belong to the second category are shown below. Note that slashed symbols can be in fact easily made by a macro. For example, a slashd b i.e., β can be made by `\ipaclap{\textipa{b}}{\textipa{/}}`. The reason why slashed symbols are not included in TIPA is as follows: first, a simple overlapping of a symbol and a slash does not always result in a good shape, and secondly, it doesn't seem significant to devise fine-tuned macros for symbols which were created essentially for typewriters.

Slashed B	β
Slashed C	\mathcal{C}
Slashed D	\mathcal{D}
Slashed U	\mathcal{U}
Slashed W	\mathcal{W}

D Specimens

This section displays all the symbols included in the TIPA font families. Sample texts are taken from the *Principles* (1949). The languages taken up here include: One variety of Southern British English (in a narrower transcription), one form of Parisian French, one variety of North German (in a narrower transcription), Cairene Arabic (spoken language) and Swahili of Zanzaibar.

D.1 tipa10 and tipx10

ðə 'nɔ:θ 'wind ənd ðə 'sʌn wə dis'pjʊ:tɪŋ wɪtʃ wəz ðə 'strɔ:ŋgə, wen ə 'trævle kem ə'lɔ:ŋ 'ræpt m ə 'wɔ:im 'klouk. ðer ə 'grɪ:d ðət ðə 'wʌn hu' fɜ:st sok'si:dɪd m 'meikɪŋ ðə 'trævle teik hɪz 'klouk of fʊd bɪ kən'sɪdəd 'strɔ:ŋgə ðən ðɪ 'ʌðə.

D.2 tipa12 and tipx12

σ ρ φ λ τ γ ζ ε δ | || † β β β β α Δ F K K J M P Q R U

la bi:z e l sələ:j sə dispyte, fakē asyrā k il ete l ply fɔ:r, kāt iz ɔ vy
œ vwajaʒœ:r ki s avāsε, ɔvløpe dā sɔ māto. i sɔ tɔbe dakɔ:r, kə
selyi ki arive l prəmje a fer ote sɔ māto o vwajaʒœ:r, sərə rgarde
kɔm l ply fɔ:r.

D.3 tipa17 and tipx17

'Painst stritēn ziç 'nɔ̄etvint ?unt 'zōnə, 'vēr fōn
?i·nən 'baidēn voi dǣf 'stebkerə vε̄rə, ?als ?ain
'vandərəv, dēv ?in ?ainən vaxmən 'mantəl
gə̄'hylt vāv, dəs vēgəs dā'hēv kām. zī vubdən
'?ainiç, das 'dēvje:nigə fȳv dən 'stebkerən
geltēn zōltə, dēv dən 'vandərəv 'tsviñən vȳvdə,
zainən 'mantəl 'aptsu·ne:mən.

D.4 tipa8 and tipx8

~ ^ ~ " . ° ~ - . , " . ^ ~ n u o > c w ~ x 1 j + _ t + t + ! " u ~ ' () * + , - . / u i l a z q e o
y e e : . ~ = ~ ? e a b c d e f y h i j k l m y o p q r s t u v w x y z | | # ~ , - - \ \ \ / - - \ \ \ / - - / | | # + t > \ - - - - - - - - - - b d
d q e g i l l j k l a x b n f t s p u z g e b ? > | a c C f g o z z v g f h i j k l b o f q
r I f w t f u d ? f z p b w d q g g a e c h j f t k l w n n j O t r i r a e o s t w z z b l u

marrā ſamsi wi r̥iħ ka:nū bi jitxan?um ?inhu l ?a?wa fi:hum. u baʃdem ſa:fu ra:gil sa:jih
gaj mim baʃid mitlaffa? bi ɻabaxja t?i:la. fa ttafa?um ɻala ?in illi jixallih ji?la? il ɻaba:ja fi
l ?awwal jiku:n huwwa ?a?wa mit ta:ni.

D.5 tipa9 and tipx9

æ r e b r a y g h h i j k l b o p q r I f æ t f u b ? f z p b h d d g g æ c h j f t t l w n n j
Θ t i x r o e o s t m z z b h v

upepo ulikuwa ukiisiana na juu kuwa nani mweje ḥnguvu kupita mwensiwe, mara akapita masafiri alijekuwa amevara juha. walipatana kuwa atakajemvua juha kwanza msafiri ndiye mweje ḥnguvu.

D.6 tipabx10 and tipxbx10

ðə 'nɔːθ 'wind ənd ðə 'sʌn wə dis'pjʊ:tɪŋ witʃ wəz ðə 'strɒŋgə, wen ə 'trævle keim ə'lɔɪ̯ 'ræpt in ə 'wɔːm 'klouk. ðei ə'grɪ:d ðət ðə 'wʌn hu· fɜːst sək'si:dɪd in 'meikiŋ ðə 'trævle teik hɪz 'klouk of ʃud bɪ kən'sɪdəd 'strɒŋgə ðən ði 'ʌðə.

D.7 tipabx12 and tipxbx12

မြန်မာ အနာဂတ် ပုဂ္ဂန်များ

la bi:z e l səle:j sə dispytə, ſakœ asyrā k il etə l ply fɔ:r, kāt iz ſ vy œ vwajažœ:r ki s avðse, āvløpe dā sō māto. i sō tɔ:be dakɔ:r, kə səlyi ki arive l prəmje a fer ote sō māto o vwajažœ:r, sərə rgarde kom l ply fɔ:r.

D.8 tipabx8 and tipxbx8

'Painst stritēn zic 'nōrtvint ?unt 'zōnə, 've:r fōn ?i:nēn 'baidēn vo:l de:r
'ste:kerə ve:rə, ?als ?ain 'vanderēr, de:r ?in ?arnēn vārmēn 'mantēl gē:hylt
vār, dəs ve:gəs da:'he:r kā:m. zi: vūrdēn 'Painic, das 'de:rije:nigə fy:r dēn
'ste:kerən geltēn zōltə, de:r dēn 'vanderēr 'tsviñēn vy:rda, zarnēn 'mantēl
'aptsu:nemēn.

D.9 tipabx9 and tipxbx9

marra ſamsi wi r ri:h ka:nu bi jitxan?um ?inhu l ?a?wa fi:hum. u
ba?de:n ja:fu ra:gil sa:jih gaj mim ba?xi:d mitlaffa? bi faba:ja t?i:la. fa
ttafa?um ?ala ?in illi jixalli:h ji?la? il faba:ja fi l ?awwal jiku:n huwwa
?a?wa mit ta:ni.

D.10 tipas110 and tipxs110

upepo ulikuwa ukibisana na juu kuwa nani mweje ynguvu kupita mwensiwe, mara akapita masafiri alijekuwa amevaa juu. walipatana kuwa atakajemvua juu kwanza msafiri ndiie mwene naivu.

D.11 tipasl12 and tipxsl12

σ ρ φ λ τ ε ζ ε δ ε λ || β β β β α Δ F K K J M M P Q R Ω

ðð 'nɔ:θ 'wind ənd ðð 'sʌn wð dis'pju:tɪŋ witʃ wðz ðð 'strɔ:ŋgə, wen ə 'trævle kem ə'lɔ:ŋ 'ræpt m ə 'wɔ:m 'klovk. ðei ə'gri:d ððt ðð 'wʌn hu:f'st sək'si:ðid m 'meikɪŋ ðð 'trævle teik hiz 'klovk nf'fud bi kən'sidəp 'strɔ:ŋgə ððen ði 'ʌðð.

D.12 tipas18 and tipxs18

la biz e l sôle;j sô dispyte, sak e asyr  k il ete l ply f r, k t iz   vy  e vwaja er ki s av se,  v lope d s s  m to. i s  t be dak r, k  s lyi ki arive l pr mje a fer ote s  m to o vwaja er, s re rgarde kom l ply f r.

D.13 tipas19 and tipxs19

'Painst strītēn zriç nōbētvint ?ont 'zōnē, 've:r fōn ?i:nēn 'baidēn voi de:r 'stērkerə ve:rə, ?als ?am 'vandērə, de:r ?in ?amēn vāstēn 'mantēl gē'hylt vax:, dēs ve:gəs da:he:r ka:m. zir vārdēn ?amīç, das 'de:u:jēningə fy:r den 'stērkerēn gelēn zoltē, de:r dēn 'vandērə 'tsvītēn vārdē, zainēn 'mantēl ?apcts'ne:mēn.

D.14 tipass10 and tipxss10

marra ſamsi wi r ri:h ka:nu bi jitxan?um ?inhu 1 ?a?wa fi:hum. u ba:fde:n ſa:fu ra:gil ſa;jih gaj mim ba:fid mitlaffa:f bi ſaba:ja t?i:la. fa ttafa?um ſala ?in illi jixallii:h ji?la:f il ſaba:ja fi 1 ?awwal jiku:n huwwa ?a?wa mit ta:ni.

D.15 tipass12 and tipxss12

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା କାହାରେ ଥିଲା ?

upepo ulikuwa ukipiñana na juu kuwa nani mweje njuvu kupita mwenziwe, mara akapita masafiri alijekuwa amevaa juha. walipatana kuwa atakajemvua juha kwanza msafiri ndie mwene nquvu.

D.16 tipass17 and tipxss17

አዕራም አብደል የዕለታዊ ሪፖርት ተሰጥቶ ይገባል

Þe 'nɔːθ 'wɪnd ənd Þe 'sʌn wə dɪs'pjʊ'tɪŋ wɪtʃ wəz
Þe 'strɔːŋə, wən ə 'trævlə keim ə'lɔːŋ 'ræpt ɪn ə
'wɔːm 'klouk. Þei ə'grɪ:d Þet Þe 'wʌn hu' fɔːst
sæk'si:dɪd ɪn 'meɪkiŋ Þe 'trævlə teik hɪz 'klouk ɒf ʃud
bi kən'sɪdəd 'strɔːŋə Þen Þi 'ʌðə.

D.17 tipass8 and tipxss8

Ia bi:z e I sələ:j sə dispyte, fakœ asyrrä k il ete I ply fɔ:r, kät iz ã vy œ vvajazœ:r ki s aväse, ävälöpe dã sõ mäto. i sõ t̄be dakɔ:r, kə səlyi ki arive I prämje a fər ote sõ mäto o vvajazœ:r, səre rgarde kom I ply fɔ:r.

D.18 tipass9 and tipxss9

'Painst strītēn zic 'nōktvint ?unt 'zōnē, 've:r fōn ?i:nēn 'baidēn vo:l dēs 'Stēukkerā vē:rə,
?als ?ain 'vanderēk, de:s ?in ?ainēn vārmēn 'mantel gē:hylt va:s, dās ve:gəs da:'he:s
ka:m. zi: vākdēn ?ainiç, das 'de:sjē:niç fys dēn 'Stēukkerēn gelēn zōltē, de:s dēn
'vanderēk 'tsvīnēn vākde: zainēn 'mantel ?aptutsu:nē:mēn.

D.19 tipab10 and tipxb10

marra ſamsi wi r ri:h ka:nu bi jitxan?um ?inhu l ?a?wa fi:hum. u baſde:n ſa:fu ra:gil ſa:jih gaj mim baſi:d mitlaffaſ bi ſaba:ja t?i:la. fa ttafa?um ſala ?in illi jixallii:h ji?laſ il ſaba:ja fi l ?awwal jiku:n huwwa ?a?wa mit ta:ni.

D.20 tipabs10 and tipxbs10

upepo ulikuwa ukibisana na juu kuwa nani mweje ḡuvu kupita mwensiwe, mara akapita masafiri alijekuwa amevea juu. walipatana kuwa atakajemvua juu kwanza msafiri ndije mweje ḡuvu.

D.21 tipasb10 and tipxsb10

ðə 'sʌn wə ðɪs'pjʊ:tɪŋ wɪtʃ wəz ðə 'strɔ:nge, wən ə 'trævle keim ə'lɔ:g 'ræpt in ə 'wɔ:m 'klouk. ðei a'grɪ:d ðət ðə 'wʌn hu' fɜ:st sək'si:did in 'meikinj ðə 'trævle teik hiz 'klouk of ʃud bɪ kən'sɪdəd 'strɔ:nge ðən ði 'wʌn

D.22 tipasi10 and tipxsi10

—↓↑զառագլցեզրիֆունղօթօքալուզէզմակմրզան

Ia bi:z e I sɔ:l:ʃj sə dispyte, sakð asyrā k il ete I ply fɔ:r, kāt iz ſ vy ðe vwajažœ:r ki s avāſe, ðvl̥pe dā ſō māto. i ſō tɔ:be dakɔ:r, kə səlyi ki arive I prəmje a fer ote ſō māto o vwajažœ:r, səre rgarde kōm I ply fɔ:r.

D.23 tipatt10 and tipxtt10

'Painst striten ziq 'nchtvint Punt 'zne, 've:r fon ?i:nen
'barden vo:l dæs 'stærkeræ ve:ræ, ?als Pain 'vanderæs, de:s ?in
Painen va:mæn 'mantel gø'hylt va:s, dæs ve:gæs da:'he:s ka:m. zи-
vu:dæn 'Painiq, das 'de:je:nigæ fy:s dæn 'stærkeræn gelten
zoltæ, de:s dæn 'vanderæs 'tsvijen vy:dæ, zainen 'mantel
'?aptsu:ne:mæn.

D.24 tipatt12 and tipxtt12

marra ſ ſamsi wi r ri:h ka:nu bi jitxan?um ?inhu l ?a?wa
fi:hum. u ba?de:n ſa:fu ra:gil ſa:jih gaj mim ba?i:d
mitlaffa? bi ſaba:ja t?i:la. fa ttafa?um ſala ?in illi
jixalli:h ji?la? il ſaba:ja fi l ?awwal jiku:n huwwa
?a?wa mit ta:ni.

D.25 tipatt8 and tipxtt8

upepo ulikuwa ukiibisana na juu kuwa nani mwene nyguvu kupita mwenzive, mara akapita masafiri alijekuwa ameavaa juu. walipatana kuwa atakajemvua juu kwanza msafiri ndije mwene nyguvu.

D.26 tipatt9 and tipxtt9

ðe 'nɔ·θ 'wind ənd ðe 'san wə dɪs'pjutɪŋ wɪtʃ wəz ðe 'strɔnge, wən ə
'trævle keim ə'lɒŋ 'ræpt in ə 'wɔ:m 'klouk. ðei ə'grɪ:d ðet ðe 'wan hu-
fɜ:st sek'si:dɪd in 'meɪkin ðe 'trævle teik hɪz 'klouk of ʃud bɪ
kən'sɪdəd 'strɔnge ðən ɔɪ 'ʌðə.

D.27 tipats10 and tipxts10

la bi:z e l səle:j sə dispytə, sakə asyrā k il etə l ply fɔ:r, kät iz ɔ vy æ vwajazə:r ki s avāsə, ɔvlope dā sō māto. i sō tōbe dakɔ:r, kə səlyi ki arive l prəmje a fer ote sō māto o vwajazə:r, sərəs rgarde kom l ply fɔ:r.

D.28 xipa10 and xipx10

'Painst strītēn ziç 'zōnə, 've:r fōn ?i:nən 'baidēn vo:l dēs 'stērkerə ve:rə, ?als ?am 'vandərəs, de:s ?m ?amən vārmən 'mantəl gə'hylt va:s, dēs ve:gəs da:'he:s kā:m. zi' vārdēn ?amīç, das 'de:ixje:nigə fy:s dēn 'stērkerən gelten zōltə, de:s dēn 'vandərəs 'tsymən vyydə, zainen 'mantəl ?aptsu:nē:mən.

D.29 xipab10 and xipxb10

marrā ſamsi wi r ri:h ka:nū bi jitxan?um ?inhu l ?a?wa fi:hum. u ba:fde:n ſa:fu ra:gil ſajih gaj mim ba:f:i:d mitlaffa:f bi ſaba:ja t?i:la. fa ttafa?um ſala ?in illi jixalli:h ji?la:f il ſaba:ja fi l ?awwal jiku:n huwwa ?a?wa mit ta:ni.

D.30 xipasl10 and xipxsl10

upepo ulikuwa ukisifana na juu kuwa nani mweje yeguvu kupita mwenzive, mara akapita masafiri alijekuwa ameavaa juu. walipatana kuwa atakajemvua juu kwanza msafiri ndije mweje yeguvu.

D.31 xipass10 and xipxss10

upepo ulikuwa ukisifana na juu kuwa nani mweje yeguvu kupita mwenzive, mara akapita masafiri alijekuwa ameavaa juu. walipatana kuwa atakajemvua juu kwanza msafiri ndije mweje yeguvu.

ðæ 'nɔθ 'wind ənd ðæ 'svn wə dis'pjutɪŋ wɪtʃ wəz ðæ 'strɔŋge, wən ə 'trævlə keim ə'lɔŋ 'ræpt in ə 'wɔ:t'm 'klouk. ðei ə'grɪ:d ðət ðæ 'wʌn hu' fɔ:s't sæk'si:dɪd in 'meɪkiŋ ðæ 'trævlə teik hɪz 'klouk ñf ñvd bɪ kən'sɪpðəd 'strɔŋgə ðən ði 'ʌðə.

D.32 xipabs10 and xipxb10

la bi:z e l scle:j sə dispyte, sakē asyrā k il ete l ply fɔ:x, kāt iz ð vy ə̄
vwajažœr ki s avāse, əvløpe dā sō māto. i sō tōbe dakɔ:r, kə səlyi ki arive l
prəmje a fer ote sō māto o vwajažœr, səre rgarde kɔm l ply fɔ:x.

D.33 xipasi10 and xipxsi10

'Painst strītēn ziç 'nɔ:kvtvnt ?unt 'zçnə, 've:R fñn ?i:nən 'baidən vo:l dəs 'stærkerə
ve:rə, Pals Pain 'vandererə, de:s ɿn Painən va:mən 'mantəl gə:hylt va:, dəs
ve:gəs da:'he:b ka:m. zi' vu:bən ?ainiç, das 'de:Rje:nigə fy:b dən 'stærkerən
gəltən zo:tə, de:s dən 'vandererə 'tsvi:nən vy:bə, zainən 'mantəl ?aptsu'ne:mən.

D.34 xipasb10 and xipxsb10

Θεωρηθείται ότι η φύση της παραγωγής είναι αποτέλεσμα της συνάντησης της φύσης με την ανθρώπινη γνώση.

marra ſ ſamsi wi r ri:h ka:nu bi jitxan?um ?inhu l ?a?wa fi:hum. u ba?de:n
ſa:fu ra:gil ſa:jih gaj mim ba?i:d mitlaffa? bi ſaba:ja t?i:la. fa ttafa?um
ſala ?in illi jixallih ji?la? il ſaba:ja fi l ?awwal jiku:n huwwa ?a?wa mit
ta:nj.

E Layout of **TIPA** fonts

E.1 tipa10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	'	'	^	~	..	"	°	~	
'01x	^	-	.	>	<	"	`	'	
'02x	^	□	□	□	▷	□	ω	~	
'03x	×	!	‘	’	„	„	„	„	
'04x	'	!	‘	’	„	„	~	,	
'05x	()	*	+	,	-	.	/	
'06x	✉	ı	Λ	ȝ	҃	҄	҅	҆	
'07x	Θ	Ө	Ҽ	·	—	=	՞	՞	
'10x	ə	a	β	ɛ	ð	ε	ɸ	ɣ	
'11x	fi	i	j	v	λ	mj	ŋj	ɔ	
'12x	?	f	r	ʃ	θ	v	u	ɯ	
'13x	χ	Y	ȝ	[‘]	՝	՞	
'14x	‘	a	b	c	d	e	f	g	
'15x	h	i	j	k	l	m	n	o	
'16x	p	q	r	s	t	u	v	w	
'17x	x	y	z	||	|	‡	~	·	
'20x	-	~	ˇ	ˋ	\\	-	/	/	
'21x	/	-	~	ˋ	\\	/	/	/	
'22x	/	/	|	||	↓	↑	↗	↘	
'23x	~	~	~	~	‘	”	“	”	
'24x	þ	ð	ð	ð	ɛ	g	l	l	
'25x	j	ȝ	ł	λ	ȝ	þ	ȵ	œ	
'26x	ω	Ω	ſ	ȝ	ł	ts	ψ	ψ	
'27x	ȝ	ȝ	ь	ь	?	‐	‐	|	
'30x	A	ć	ć	ć	ɔ̄	ø	ɔ	ɔ̄	
'31x	ȝ	đ	đ	đ	ł	ł	ł	ł	
'32x	ȝ	ω	þ	þ	ł	ł	ł	ł	
'33x	‡	‡	u	ɔ̄	?	‡	z	p	
'34x	β	ñ	đ	đ	ḡ	g	æ	ç	
'35x	ħ	ȝ	f	ł	ł	ł	ą	ń	
'36x	N	ɲ	Θ	ł	x	ł	ł	œ	
'37x	ø	s	t	w	z̄	z̄	þ	lv	
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.2 tipasl10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	'	'	^	~	..	"	°	ˇ	
'01x	ˇ	-	.	>	‘	“	ˇ	’	"0x
'02x	^	□	□	□	>	‘	ω	~	
'03x	×	I	J	+	±	τ	±	·	"1x
'04x	’	!	‘	‘	„	„	~	,	
'05x	(	)	*	+	,	-	.	/	"2x
'06x	✉	ı	Λ	Ξ	҂	҃	҄	҅	
'07x	Θ	Θ	⋮	⋮	⋮	=	⋮	?	"3x
'10x	ə	a	β	ε	ð	ɛ	ɸ	ɣ	
'11x	fi	i	j	ι	ξ	η	ŋ	ɔ	"4x
'12x	?	Γ	r	f	θ	v	v	w	
'13x	χ	Y	ʒ	[	‘	]	γ	ɾ	"5x
'14x	‘	a	b	c	d	e	f	g	
'15x	h	i	j	k	l	m	n	o	"6x
'16x	p	q	r	s	t	u	v	w	
'17x	x	y	z	//	/	#	~	,	"7x
'20x	-	˘	˘	˘	˘	-	/	/	
'21x	/	-	˘	˘	˘	\	-	/	"8x
'22x	/	/	/	//	↓	↑	↗	↘	
'23x	˘	˘	˘	˘	˘	”	˘	˘	"9x
'24x	þ	ð	d	ɖ	E	g	l	l	
'25x	J	ꝑ	ꝑ	λ	ꝑ	h	ꝑ	ꝑ	"Ax
'26x	ω	Ω	ʃ	ʈ	ʈ	ts	ꝑ	ꝑ	
'27x	ꝑ	ꝑ	ꝑ	ꝑ	ꝑ	<	>	/	"Bx
'30x	A	₵	₵	₵	ꝑ	ꝑ	ꝑ	ꝑ	"Cx
'31x	ꝑ	ꝑ	ꝑ	ꝑ	ꝑ	J	ꝑ	ꝑ	
'32x	᷇	᷇	᷇	᷇	᷇	I	᷇	᷇	"Dx
'33x	᷇	᷇	᷇	᷇	᷇	᷇	᷇	᷇	
'34x	B	᷇	᷇	᷇	᷇	G	᷇	᷇	"Ex
'35x	᷇	᷇	᷇	᷇	᷇	᷇	᷇	᷇	
'36x	N	n	Θ	ꝑ	ꝑ	ꝑ	ꝑ	ꝑ	"Fx
'37x	ø	s	t	ꝑ	ꝑ	ꝑ	ꝑ	ꝑ	
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.3 tipabx10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	'	'	'	'	"	"	"	"	
'01x	'	-	'	'	'	"	'	'	"0x
'02x	'	-	'	'	'	'	'	'	
'03x	'	1	J	+	+	τ	+	+	"1x
'04x	'	!	'	'	'	'	'	'	
'05x	(	)	*	+	,	-	.	/	"2x
'06x	✉	‡	Λ	3	¶	ε	¤	γ	
'07x	θ	θ	:	'	~	=	~	?	"3x
'10x	θ	α	β	ε	ð	ε	Φ	γ	
'11x	fi	i	j	ι	λ	ŋ	ŋ	ɔ	"4x
'12x	?	Γ	ρ	ʃ	θ	υ	υ	ω	
'13x	χ	Υ	3	[	‘	]	γ	γ	"5x
'14x	'	a	b	c	d	e	f	g	
'15x	h	i	j	k	l	m	n	o	"6x
'16x	p	q	r	s	t	u	v	w	
'17x	x	y	z	||	|	‡	~	!	"7x
'20x	-	~	\	\	\	-	/	/	
'21x	/	-	~	\	\	\	-	/	
'22x	/	/	|	||	↓	↑	↗	↘	
'23x	'	~	~	~	'	"	"	"	"9x
'24x	þ	ð	ð	ð	ε	g	l	l	
'25x	j	κ	ł	λ	χ	ħ	ɳ	æ	"Ax
'26x	ω	Ω	ſ	ſ	ѣ	ts	ყ	ყ	
'27x	ȝ	Ξ	ь	ь	?	<	>	|	"Bx
'30x	A	с	Ը	Ծ	Ճ	Թ	Յ	Յ	"Cx
'31x	γ	G	Ԯ	Ԯ	Ւ	Ջ	Ք	Լ	
'32x	լ	ω	Ԯ	Ԯ	Ր	Լ	Ւ	Ը	
'33x	դ	Ԯ	ւ	ծ	Ք	Ք	զ	ր	"Dx
'34x	բ	ն	Ԯ	Ԯ	Ԯ	Ր	Ա	Ը	
'35x	հ	յ	ֆ	լ	կ	լ	պ	ռ	"Ex
'36x	ն	յ	Օ	Ը	Ճ	Ճ	Ր	օ	
'37x	ø	§	տ	ա	չ	չ	պ	Խ	"Fx
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.4 tipass10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	'	'	^	~	..	"	°	ˇ	
'01x	ˇ	-	.	,	ˇ	"	ˇ	ˇ	"0x
'02x	^	„	„	„	›	‘	„	„	
'03x	×	I	J	+	±	τ	±	+	"1x
'04x	'	!	'	‘	„	„	~	'	
'05x	(	)	*	+	,	-	.	/	"2x
'06x	#	†	Λ	ʒ	ψ	ε	ɒ	γ	
'07x	θ	ə	β	ϛ	ð	ε	ɸ	γ	"3x
'10x	ə	a	β	ϛ	ð	ε	ɸ	γ	
'11x	ħ	i	j	ɛ	ʌ	ŋ	ŋ	ɔ	"4x
'12x	?̄	ĩ	r̄	ʃ̄	θ̄	v̄	ū	ū	
'13x	χ̄	Ȳ	z̄	[̄	‘̄	]	”̄	”̄	"5x
'14x	‘̄	ā	b̄	c̄	d̄	ē	f̄	ḡ	
'15x	h̄	ī	j̄	k̄	l̄	m̄	n̄	ō	"6x
'16x	p̄	q̄	r̄	s̄	t̄	ū	v̄	w̄	
'17x	x̄	ȳ	z̄	||̄	|̄	‡̄	~̄	̄	"7x
'20x	-̄	‐̄	‐̄	‐̄	‐̄	-̄	/̄	/̄	
'21x	/̄	-̄	‐̄	‐̄	‐̄	\̄	-̄	/̄	"8x
'22x	/̄	/̄	|̄	||̄	↓̄	↑̄	↗̄	↘̄	
'23x	‐̄	‐̄	‐̄	‐̄	‐̄	”̄	”̄	”̄	"9x
'24x	þ̄	ð̄	ɸ̄	ç̄	ɛ̄	ḡ	l̄	l̄	
'25x	j̄	χ̄	t̄	λ̄	χ̄	ħ̄	ø̄	œ̄	"Ax
'26x	ω̄	Ω̄	ſ̄	ڻ̄	ڻ̄	ts̄	ψ̄	ψ̄	"Bx
'27x	ȝ̄	ɛ̄	ب̄	ٻ̄	ڻ̄	<̄	>̄	l̄	
'30x	Ā	ɔ̄	Ը̄	Ծ̄	Ծ̄	θ̄	Ծ̄	Ծ̄	"Cx
'31x	Ȳ	Ծ̄	Ԯ̄	Ԯ̄	Ԯ̄	Ԯ̄	Ԯ̄	Ԯ̄	
'32x	ܼ̄	ܹ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	"Dx
'33x	ܱ̄	ܭ̄	ܻ̄	ܻ̄	ܻ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	
'34x	B̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	"Ex
'35x	ܱ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	
'36x	N̄	ܻ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	"Fx
'37x	ܰ̄	ܻ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	ܭ̄	
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.5 tipasb10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	'	'	^	~	..	"	°	ˇ	
'01x	-	-	.	,	č	"	ˇ	ˊ	"0x
'02x	~	~	ˇ	□	›	ˇ	ω	ˇ	
'03x	×	!	J	+	±	τ	‡	†	"1x
'04x	'	!	'	‘	‘	„	~	’	
'05x	(	)	*	+	,	-	.	/	"2x
'06x	#	‡	Λ	3	ϙ	ε	¤	ϟ	
'07x	ε	ə	:	·	˘	=	˜	?	"3x
'10x	ə	a	þ	ç	ð	ε	ɸ	γ	
'11x	ñ	i	j	ø	λ	ŋ	ŋ	ɔ	"4x
'12x	?	ѓ	r	ʃ	θ	ʊ	ʊ	ѡ	
'13x	χ	γ	3	[	‘	]	՝	ր	"5x
'14x	‘	a	b	c	d	e	f	g	
'15x	h	i	j	k	l	m	n	o	"6x
'16x	p	q	r	s	t	u	v	w	
'17x	x	y	z	||	|	‡	~	,	"7x
'20x	-	ˇ	＼	＼	＼	-	/	/	
'21x	/	-	ˇ	＼	＼	-	-	/	"8x
'22x	/	/	|	||	+	↑	↗	↘	
'23x	-	ˇ	~	~	·	”	”	”	"9x
'24x	þ	đ	ɖ	ɖ	ε	g	ı	ı	
'25x	ž	ќ	ť	λ	Ѥ	ҝ	ڻ	ࡹ	"Ax
'26x	ω	Ω	Ӆ	ڏ	ڏ	ts	ڽ	ڽ	
'27x	ڙ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	<	>	|	"Bx
'30x	ܾ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	
'31x	ܷ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	"Cx
'32x	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	
'33x	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	"Dx
'34x	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	
'35x	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	"Ex
'36x	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	
'37x	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	ܶ	"Fx
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.6 tipatt10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	'	-	~	~	..	"	.	~	
'01x	-	-	.	,	c	"	-	-	"0x
'02x	-	n	n	n	>	c	w	~	
'03x	-	l	J	+	+	T	t	r	"1x
'04x	'	!	'	^	^	J	~	,	
'05x	(	)	*	+	,	-	.	/	"2x
'06x	æ	‡	Λ	ʒ	¶	a	ɔ	ꝝ	
'07x	θ	θ	‡	•	~	=	^	?	"3x
'10x	θ	a	β	ſ	ð	ɛ	ɸ	v	
'11x	ñ	i	j	ø	λ	ŋ	ŋ	ɔ	"4x
'12x	?	ꝫ	ꝫ	ſ	θ	ʊ	ʊ	ɯ	
'13x	χ	ꝫ	ꝫ	[	‘	]	ˇ	ˇ	"5x
'14x	'	a	b	c	d	e	f	g	
'15x	h	i	j	k	l	m	n	o	"6x
'16x	p	q	r	s	t	u	v	w	
'17x	x	y	z	||	|	‡	~	·	"7x
'20x	-	-	＼	＼	＼	-	-	/	
'21x	/	-	＼	＼	＼	-	-	/	
'22x	/	/	|	||	↓	↑	↗	↘	
'23x	-	-	~	~	.	..	..	..	"9x
'24x	þ	ð	ɸ	ɸ	ɛ	g	l	l	
'25x	ꝫ	ꝫ	‡	λ	ꝫ	h	ŋ	œ	"Ax
'26x	ω	Ω	ꝫ	᷊	᷊	ts	ꝫ	ꝫ	
'27x	ꝫ	ꝫ	᷊	᷊	᷊	᷊	᷊	᷊	"Bx
'30x	A	Ć	Ć	᷊	᷊	θ	ć	᷊	
'31x	ꝫ	ꝫ	᷊	᷊	l	ꝫ	ꝫ	ꝫ	"Cx
'32x	᷊	ω	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	
'33x	ꝫ	ꝫ	ꝫ	᷊	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	"Dx
'34x	B	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	
'35x	h	ꝫ	f	‡	ꝫ	l	ꝫ	ꝫ	"Ex
'36x	n	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	
'37x	ø	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	ꝫ	"Fx
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.7 xipa10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	'	'	^	~	"	"	°	~	'0x
'01x	~	-	.	>	‘	"	‘	’	
'02x	^	□	□	□	‘	ω	~	'1x	
'03x	×	1	J	+	±	τ	+	+	
'04x	‘	!	‘	‘	‘	‘	~	,	'2x
'05x	()	*	+	,	-	.	/	
'06x	¤	‡	Λ	3	¶	¤	¤	¤	'3x
'07x	Θ	Θ	:	‘	~	=	~	?	
'10x	Θ	α	β	¢	δ	ε	Φ	γ	'4x
'11x	fi	I	j	v	λ	ŋ	ŋ	ɔ	
'12x	?	Γ	f	ʃ	θ	ʊ	v	ɯ	'5x
'13x	χ	Y	ʒ	[‘]	‘	‘	
'14x	‘	a	b	c	d	e	f	g	'6x
'15x	h	i	j	k	l	m	n	o	
'16x	p	q	r	s	t	u	v	w	'7x
'17x	x	y	z	||	|	†	~	~	
'20x	-	~	~	\	\	-	/	/	'8x
'21x	/	-	~	\	\	\	-	/	
'22x	/	/	|	||	↓	↑	↗	↘	'9x
'23x	-	~	~	~	‘	”	“	“	
'24x	þ	ð	ð	ɖ	E	g	l	l	'Ax
'25x	J	ꝑ	ꝑ	λ	ꝑ	þ	ŋ	œ	
'26x	ω	Ω	ʃ	ʈ	ʈ	ts	ψ	ψ	'Bx
'27x	ȝ	ɛ	ȝ	ڻ	ڻ	<	>	|	
'30x	A	C	₵	ɖ	ə	ə	ə	ə	'Cx
'31x	ȝ	G	ڻ	H	ւ	J	ڪ	L	
'32x	ȝ	ə	ڻ	ɖ	I	I	f	œ	'Dx
'33x	†	ʈʃ	u	ڻ	ڻ	ڻ	z	p	
'34x	B	ڻ	ɖ	ɖ	g	g	æ	ç	'Ex
'35x	h	J	f	ڻ	ڻ	l	ঠ	ঠ	
'36x	N	ঠ	Θ	ଟ	ଟ	ଟ	R	œ	'Fx
'37x	ø	ঁ	t	ମ	ମ	ମ	ପ	ଲୁ	
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.8 tipx10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	„	„	„	„	„	„	„	„	"0x
'01x	↑	→	↔						
'04x	ä	ö	æ	å	ç	ñ	ç	đ	"2x
'05x	đ	đ	é	é	γ	γ	γ	ñ	
'06x	ḥ	ı	j	f	hn	n	ŋ	ɸ	"3x
'07x	φ	ø	ø	ø	p	φ	l	t	
'10x	‡	ż	ż	ɛ	ɔ	ł	l	ł	"4x
'11x	‡								
'12x	þ	þ	þ	þ					"5x
'13x									
'16x	ⱥ	Ⱨ	ⱨ	F	K	X	J	M	"7x
'17x	P	Q	Я	Ը					
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.9 tipxsl10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	„	„	„	„	„	„	„	„	"0x
'01x	↑	→	↔						
'04x	ä	ö	æ	å	ç	ñ	ç	đ	"2x
'05x	đ	đ	é	é	γ	γ	γ	ñ	
'06x	ḥ	ı	j	f	hn	n	ŋ	ɸ	"3x
'07x	φ	ø	ø	ø	p	φ	l	t	
'10x	‡	ż	ż	ɛ	ɔ	ł	l	ł	"4x
'11x	‡								
'12x	þ	þ	þ	þ					"5x
'13x									
'16x	ⱥ	Ⱨ	ⱨ	F	K	X	J	M	"7x
'17x	P	Q	Я	Ը					
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.10 tipxbx10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	„	„	„	„	„	„	„	„	"0x
'01x	↑	→	↔						"0x
'04x	ä	ä	æ	å	ç	é	ç	đ	"2x
'05x	đ	đ	é	é	γ	γ	γ	ñ	"2x
'06x	ḥ	ı	j	ſ	hn	n	ŋ	ə	"3x
'07x	ə	ø	ə	ø	p	φ	l	t	"3x
'10x	‡	‡	‡	‡	‡	‡	‡	||	"4x
'11x	‡								"4x
'12x	þ	þ	þ	þ					"5x
'13x									"5x
'16x	verage	ø	Δ	F	K	X	J	M	"7x
'17x	P	Q	Я	Ը					"7x
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.11 tipxss10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	„	„	„	„	„	„	-	„	"0x
'01x	↑	→	↔						"0x
'04x	ä	ä	æ	å	ç	é	ç	đ	"2x
'05x	đ	đ	é	é	γ	γ	γ	ñ	"2x
'06x	ḥ	ı	j	ſ	hn	n	ŋ	ə	"3x
'07x	ə	ø	ə	ø	p	φ	l	t	"3x
'10x	‡	‡	‡	‡	‡	‡	‡	||	"4x
'11x	‡								"4x
'12x	þ	þ	þ	þ					"5x
'13x									"5x
'16x	verage	ø	Δ	F	K	X	J	M	"7x
'17x	P	Q	Я	Ը					"7x
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.12 tipxtt10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	ؚ	ؙ	؜	؛	؎	؏	ؐ	ؑ	"0x
'01x	ؑ	ؔ	ؕ						"0x
'04x	؂	؄	؃	؆	؈	؉	؊	،	"2x
'05x	؁	؅	؄	؆	؇	؈	؊	؋	"2x
'06x	ؒ	ؓ	ؔ	؅	ؖ	ؗ	؈	ؑ	"3x
'07x	ؔ	ؘ	ؖ	؅	ؙ	؊	؍	،	"3x
'10x	ؒ	ؓ	ؔ	؅	ؖ	ؗ	؈	ؑ	"4x
'11x	ؔ								"4x
'12x	ؖ	ؖ	ؖ	ؖ					"5x
'13x									"5x
'16x	ؐ	ؔ	؅	؆	؈	؉	؊	،	"7x
'17x	ؑ	ؘ	ؖ	؅					"7x
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	

E.13 xipxtt10

	'0	'1	'2	'3	'4	'5	'6	'7	
'00x	ؚ	ؙ	؜	؛	؎	؏	ؐ	ؑ	"0x
'01x	ؑ	ؔ	ؕ						"0x
'04x	؂	؄	؃	؆	؈	؉	؊	،	"2x
'05x	؁	؅	؄	؆	؇	؈	؊	؋	"2x
'06x	ؒ	ؓ	ؔ	؅	ؖ	ؗ	؈	ؑ	"3x
'07x	ؔ	ؘ	ؖ	؅	ؙ	؊	؍	،	"3x
'10x	ؒ	ؓ	ؔ	؅	ؖ	ؗ	؈	ؑ	"4x
'11x	ؔ								"4x
'12x	ؖ	ؖ	ؖ	ؖ					"5x
'13x									"5x
'16x	ؐ	ؔ	؅	؆	؈	؉	؊	،	"7x
'17x	ؑ	ؘ	ؖ	؅					"7x
	"8	"9	"A	"B	"C	"D	"E	"F	